

BeoSystem 4

Уважаемый покупатель

В этом руководстве содержится дополнительная информация о ежедневном использовании вашего устройства Bang & Olufsen и подсоединенного к нему оборудования, а также более детальное описание характеристик и функций вашего устройства. Помимо прочего, здесь вы найдете информацию о настройках, процедуре управления изделием с помощью пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, а также информацию об установке проводного подключения. По вопросам поставки, установки и настройки приобретенного вами изделия обращайтесь к торговому представителю компании.

Данное руководство будет постоянно обновляться с целью предоставления новой информации, например, о функциях, добавленных в результате обновления программного обеспечения. При получении телевизором новых опций и функций вы сможете ознакомиться с их описанием в меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ раздела НАСТРОЙКИ.

Дополнительную информацию об изделии вы можете найти в разделе ЧАВО по адресу www.bang-olufsen.com/faq.

По всем вопросам, касающимся сервисного обслуживания, обращайтесь в первую очередь к вашему торговому представителю Bang & Olufsen.

Чтобы найти ближайшего к вам торгового представителя компании, посетите веб-сайт...

www.bang-olufsen.com

Как пользоваться пультом

дистанционного управления, 6

Ознакомьтесь с тем, как пользоваться вашим пультом дистанционного управления. Для управления телевизором можно также использовать приложение BeoRemote App.

Как пользоваться руководством, 9

Узнайте, как пользоваться иллюстрациями меню и операций с пультом дистанционного управления.

Основные операции, 10

Ознакомьтесь с тем, как выполнять навигацию в меню и как настроить телевизор на управление с помощью другого пульта дистанционного управления, отличного от BeoRemote One.

Настройка системы, 12

Как правильно установить и обращаться с вашей системой.

Обслуживание, 13

Ознакомьтесь с тем, как чистить и обслуживать ваше устройство.

Подключения, 14

Подключите ваш телевизор и расширьте вашу систему, подсоединив к ней дополнительное оборудование, такое как Set-top box, ПК или камеру, чтобы увеличить выбор источников. При необходимости можно выполнить сброс к настройкам по умолчанию.

Установка положений для поворота телевизора, 23

Задайте положения для напольной подставки с электроприводом, чтобы оптимизировать просмотр и прослушивание в разных местах комнаты.

Настройка дисплея, 24

Информация о том, как зарегистрировать телевизионный экран или проектор в меню НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ.

Установка дополнительной аппаратуры, 25

Зарегистрируйте подсоединенное оборудование в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ и загрузите таблицы КВУ для управления оборудованием других производителей (не Bang & Olufsen) с помощью пульта ДУ Bang & Olufsen. Можно также удалить таблицы КВУ, которые вы не будете использовать.

Просмотр телепередач, 27

Смотрите телевизор и вызывайте информацию о передаче. Вы можете поворачивать телевизор в разные положения для просмотра и прослушивания, а также изменять опции субтитров и звучания по своему усмотрению.

Использование каналов, групп и списков, 31

Создавайте, изменяйте и используйте группы и списки, например, для настройки диапазона каналов в соответствии с предпочтениями каждого члена семьи. Таким образом, никому не нужно будет прокручивать все доступные каналы для поиска требуемого ему канала. Вы можете изменять и добавлять каналы, а также просматривать каналы Pay Per View, если они доступны.

Перенастройка каналов, 34

Каналы обновляются автоматически, но при желании или при повторной установке каналов, например, при переходе к другому поставщику услуг, вы можете также обновить их вручную.

Подключение колонок – объемное звучание, 36

Сделайте ваш телевизор частью системы объемного звучания, чтобы насладиться действительно фантастическим звучанием. Создавайте группы колонок, чтобы оптимизировать звучание для разных мест прослушивания; а еще вы можете настроить звуковые режимы для разных типов передач и источников.

Повседневное использование звуковых режимов и групп акустических колонок, 39

Переключайтесь между разными звуковыми режимами, такими как ИГРА и т.д., чтобы оптимизировать звучание вашей системы объемного звучания для различных типов передач и источников. Переключайтесь между группами колонок, чтобы оптимизировать звучание для различных мест прослушивания. Каждая группа колонок настраивается для отдельного места прослушивания.

Настройка звука и изображения, 40

Выполните настройки звука и изображения, такие как уровень нижних частот или яркость изображения, в соответствии с вашими предпочтениями, а также используйте различные режимы изображения и форматы для адаптации к разным типам передач и источников.

Калибровка точности воспроизведения цвета на экране, 43

Информация о том, как оптимизировать воспроизведение цвета на экране.

Продолжение...

Персонализация телевизора, 44

Сохраняйте и восстанавливайте копию настроек текущего источника, звука и изображения, если вы хотите быстро и легко использовать это сочетание настроек в любое другое время. Для встроенных источников можно также сохранить элемент воспроизведения.

Домашний кинотеатр, 45

Использование вашей системы в режиме домашнего кинотеатра с проектором.

Настройка просмотра телепередач в режиме 3D, 46

Выполните настройки активации 3D-телевидения, чтобы вы могли получать удовольствие от 3D-просмотра тогда, когда пожелаете.

Просмотр 3D-телевидения, 47

Активируйте 3D-телевидение, чтобы получить необычные зрительные ощущения. Выберите режим, соответствующий сигналу от провайдера передачи.

Одновременный просмотр двух источников изображения, 49

Вы можете просматривать два источника одновременно, например, когда фильм прерывается на рекламу, вы можете переключиться на другой источник и в то же время следить, когда снова начнется фильм.

Телетекст, 50

Сохраняйте избранные страницы телетекста как страницы МЕМО, чтобы иметь возможность быстро выводить их в любое время.

Управление дополнительной аппаратурой, 52

Управляйте подсоединенным оборудованием, таким как set top box, DVD-плееры и т.д., с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen. Таким образом, вы получаете возможность использовать только один пульт ДУ для управления всеми источниками в вашей системе.

WebMedia, 53

Просматривайте веб-страницы и добавляйте приложения с помощью WebMedia. WebMedia открывает вам доступ к функциям Интернета на вашем телевизоре, позволяя легко делиться веб-содержимым, например, из гостиной, со всей семьей.

Spotify, Deezer и YouTube, 55

Получайте доступ к Spotify, Deezer и YouTube с помощью приложений и наслаждайтесь целым миром музыки и телевидения.

HomeMedia, 56

Просматривайте фотографии и воспроизводите музыкальные файлы и видеофайлы на вашем телевизоре. Наслаждайтесь содержимым носителя для записи в удобной окружающей обстановке вашей гостиной вместе с вашими друзьями. Вы можете также передавать содержимое из вашего компьютера или смартфона с помощью потоковой передачи.

Таймеры автоматического отключения, 59

Настройте ваш телевизор на автоматическое выключение, например, если вы любите засыпать под музыку из источника вашей системы или если вы хотите, чтобы телевизор выключился по окончании передачи.

Настройки электропитания, 60

Вы можете настроить энергопотребление и переход в режим ожидания, а также сократить время запуска телевизора.

Управление доступом, 61

Создайте код доступа для предотвращения редактирования настроек каналов или просмотра каналов посторонними лицами. Например, вы можете ограничить доступ детей к каналам, транслирующим передачи со сценами насилия и преступлений.

Система защиты пин-кодом, 62

Используйте систему защиты пин-кодом, чтобы сделать ваш телевизор непригодным для людей, незнающих этот пин-код, например, в случае его кражи и, следовательно, отключения от электропитания в течение определенного периода времени.

Обновления программного обеспечения и сервисные обновления, 63

Обновляйте программное обеспечение и просматривайте информацию о программном обеспечении, чтобы ваш телевизор или вся ваша система Bang & Olufsen была постоянно оборудована новейшими характеристиками и функциями.

Продолжение...

Цифровой текст и HbbTV, 64

Включите или выключите стандарт Digital Text для работы с MHEG. Эта функция полезна для некоторых стран или при использовании СА-модулей. Она активирует доступные приложения для каналов. Вы можете также активировать HbbTV, онлайн-сервис, предлагающий дополнительные функции, такие как соревнования и социальные сети, передаваемые вещательной компанией.

Параметры сети, 65

Выполните настройки сети и выводите сведения о сети. Сетевое соединение открывает вам доступ к разным источникам, таким как WebMedia, а также доступ к обновлениям программного обеспечения, HbbTV и другим функциям.

Распределение звука с помощью системы Network Link, 67

Создавайте сопряженные соединения и интегрируйте ваш телевизор с другими устройствами для передачи звука в другие комнаты дома, чтобы расширить возможности вашей системы Bang & Olufsen.

Подключение и управление музыкальной системой, 69

Подключите музыкальную систему к вашему телевизору, затем, управляя встроенной системой, воспроизведите музыку из вашей музыкальной системы на вашем телевизоре или направьте звучание из вашего телевизора на вашу музыкальную систему.

Два телевизора – с подключением Network Link, 71

Подключите к вашему телевизору другой телевизор и распределяйте звучание между ними. Эта функция позволяет, например, прослушивать музыку или телевизионный источник из телевизора, который находится в другой комнате.

Управление двумя телевизорами с помощью одного пульта дистанционного управления, 73

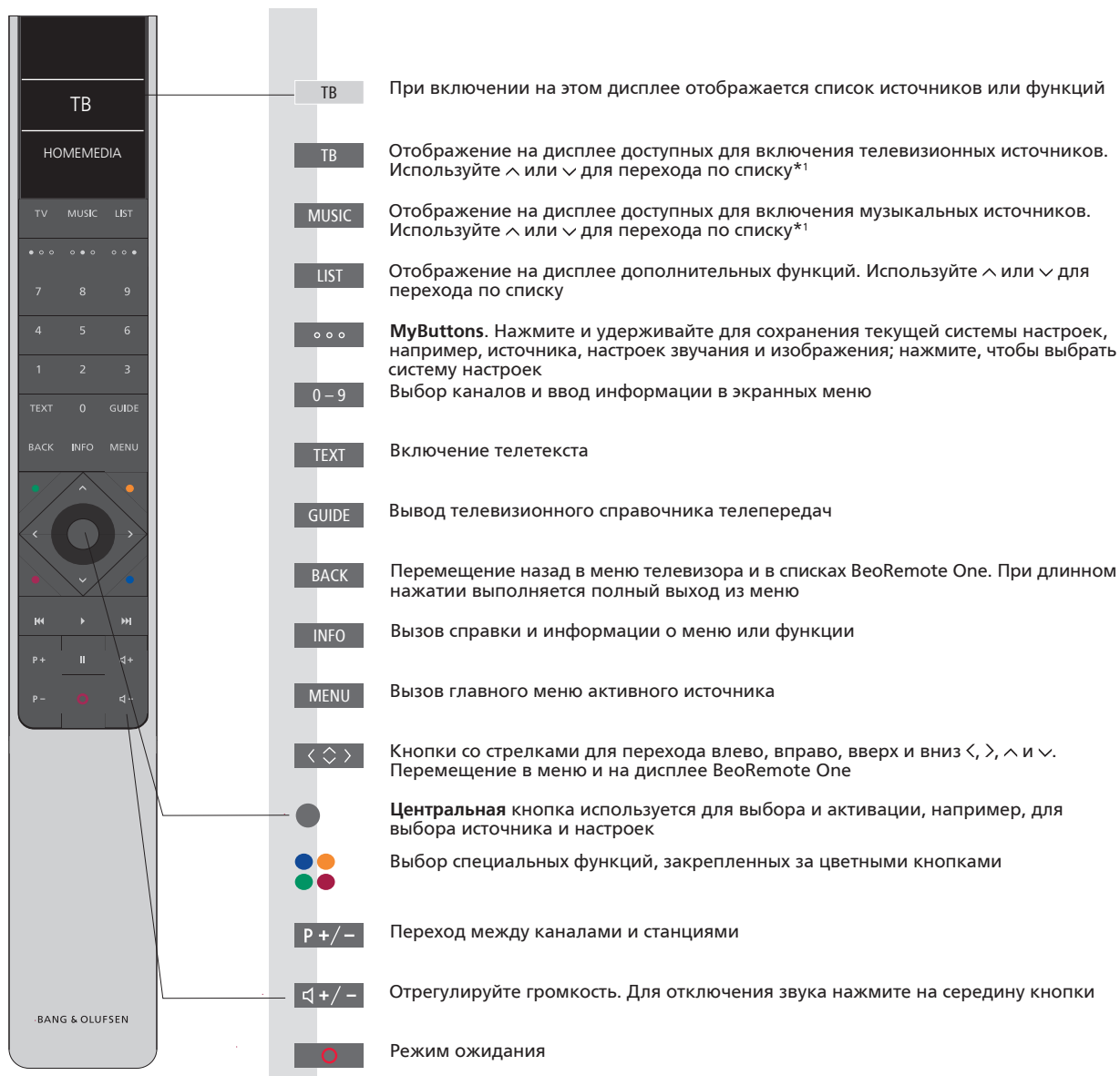
Переключайтесь между двумя телевизорами и управляйте ними с помощью одного пульта дистанционного управления Bang & Olufsen.

HDMI-матрица, 74

Если вы подключили HDMI-матрицу, выполните настройки в меню HDMI-МАТРИЦА. HDMI-матрица позволяет вам подключать большое количество внешних источников к разным телевизорам и управлять этими источниками по отдельности на каждом телевизоре или одновременно в нескольких комнатах.

Как пользоваться пультом дистанционного управления

В этом руководстве описывается управление с помощью пульта BeoRemote One. Для получения информации по использованию другого пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, [см. стр. 8 и 11](#).



¹Некоторые источники, отображаемые на дисплее, можно перенастроить в процессе установки. Для получения дополнительной информации [см. стр. 25](#).

Для получения общих сведений о работе пульта дистанционного управления см. руководство по его использованию.

Для некоторых стран и СА-модулей необходима активация стандарта Digital Text/MHEG. Следовательно, в использовании BeoRemote One будут некоторые отличия. Когда на экране не отображается ни одно меню, вам может понадобиться нажать **MENU** до нажатия цветной кнопки. Для получения дополнительной информации [см. стр. 64](#).

Приложение BeoRemote



Для использования приложения BeoRemote требуется, чтобы ваш телевизор и устройство были подключены к одной сети.

Приложение BeoRemote позволяет осуществлять управление телевизором с помощью смартфона или iOS-планшета, и особенно удобно использовать его для навигации по веб-страницам или приложениям с помощью [WebMedia](#).^{*1} Ваш телевизор и устройство должны быть подключены к одной и той же сети, а параметр ВКЛ. ЧЕРЕЗ LAN должен быть установлен в положение ВКЛ., см. меню ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ телевизора. Это позволяет включать телевизор, когда он находится в режиме ожидания. Обратите внимание, что при этом потребление электроэнергии в режиме ожидания немного возрастет.

Приложение BeoRemote интегрируется с вашим телевизором. Однако оно поддерживает не все функции BeoRemote One.

Обратите внимание, что первоначальную настройку необходимо выполнять с помощью пульта BeoRemote One. Использование BeoRemote требует подключения телевизора к сети.

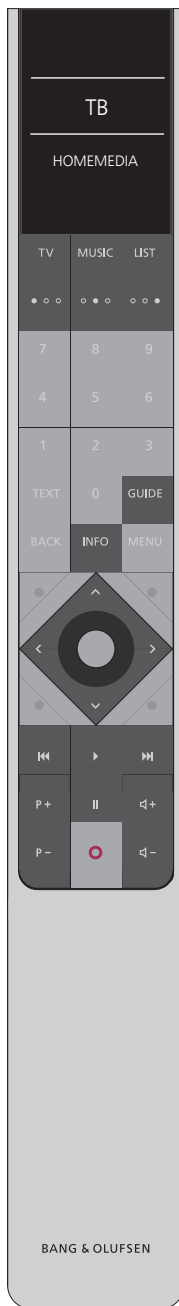
^{*1}Приложение BeoRemote поддерживает смартфоны с самой последней версией iOS или Android (версии 4.0 или выше) и планшеты с iOS (самой последней версии iOS).

Соответствие между BeoRemote One и Beo4

Если вы хотите управлять вашим устройством с помощью пульта Beo4, приведенное ниже соответствие между пультами поможет вам узнать, какие кнопки следует нажимать на вашем пульте Beo4 вместо BeoRemote One.

Кнопки BeoRemote One выделены синим цветом. Кнопки, которые имеют одинаковые функции или название на Beo4 и на BeoRemote One, выделены на рисунке светло-серым цветом.

Обратите внимание, что кнопки *MyButtons* недоступны на пульте Beo4.



TV: Нажмите TV, DTV, DVD или V.MEM. на Beo4. Нажмите LIST и найдите другие телевизионные источники, такие как V.AUX. и HOMEMEDIA.

MUSIC: Нажмите RADIO, CD или A.MEM. на Beo4. Нажмите LIST и найдите другие музыкальные источники, такие как SPOTIFY и A.AUX.

LIST: Нажмите LIST на Beo4, чтобы найти дополнительные телевизионные/ музыкальные источники, такие как HOMEMEDIA.

GUIDE: Нажмите зеленую кнопку на Beo4.

INFO: Нажмите синюю кнопку на Beo4.

Кнопки со стрелками <, >, ^ и v: Используйте навигационную кнопку на Beo4.

⏪ и ⏩: Нажмите ⏪ или ⏩ для выполнения поиска назад или вперед на Beo4.

P +/P -: Нажмите ▲ и ▼ на Beo4.

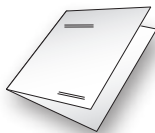
▶: Нажмите PLAY на Beo4.

🔊+ / 🔊-: Нажмите ^ или v на Beo4.



Как пользоваться руководством

Руководство по быстрой установке и онлайн-руководство

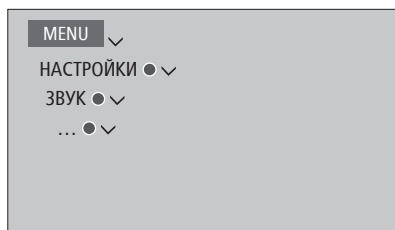


Вместе с телевизором вы получаете распечатанное Руководство по быстрой установке, которое ознакомит вас с телевизором.



В текущем онлайн-руководстве содержатся детальные сведения о телевизоре, а также описание его многих характеристик и функций.

Навигация по меню



Пример навигации по меню.

Данная структура меню иллюстрирует путь к меню, в котором вы можете выполнять различные настройки. Нажмите кнопку **MENU** на пульте дистанционного управления, затем нажимайте кнопку со стрелкой **↓**, чтобы выбрать меню, и нажмите **центральную** кнопку, чтобы открыть это меню.

При наличии на пульте дистанционного управления кнопки **INFO** вы также можете нажать ее для вызова всплывающих подсказок.

Управление с помощью пульта дистанционного управления



Пример управления с помощью BeoRemote One.

Если применимо, на экране будет показано управление с помощью пульта дистанционного управления.

- Темно-серый цвет кнопки обозначает аппаратную кнопку, которую необходимо нажать.
- Светло-серым текстом обозначается дисплейный текст BeoRemote One. Нажмите **LIST**, **TV** или **MUSIC** на BeoRemote One, чтобы отобразить его. Текст выводится на дисплей BeoRemote One. Текст в меню **LIST**, **TV** и **MUSIC** можно переименовать, а также спрятать ненужный вам текст и отобразить текст, который вам нужен. Дополнительные сведения см. в руководствах к BeoRemote One.

- **Центральная** кнопка обозначается символом ●, который используется в последовательности операций, когда необходимо нажать **центральную** кнопку.

Основные операции

Использование меню

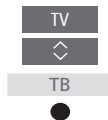
Навигация в меню и выбор настроек выполняется с помощью пульта дистанционного управления. При нажатии **MENU** выводится главное меню вместе с каскадным меню для активного источника.

В этом руководстве описывается управление с помощью пульта BeoRemote One.

Дисплей и меню...

Выберите источник и настройки.

Вызовите телевизионные источники на дисплее BeoRemote One и выберите телевизор для включения



Вызовите главное меню



Навигация в меню...

Когда меню отображено на экране, вы можете переключаться между опциями меню, просматривать настройки и вводить информацию.

Выделите меню или измените настройку



Введите информацию



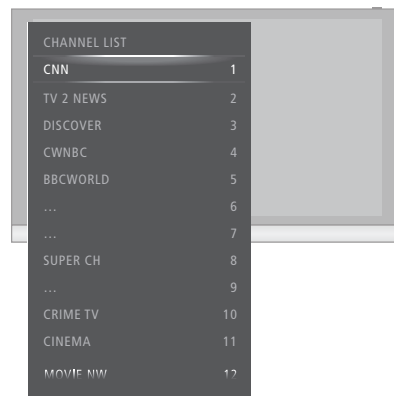
Вызовите подменю или сохраните настройку



Выберите опцию



Нажмите для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте для выхода из меню



Пример списка каналов. Выбор выполняется с помощью **центральной** кнопки.

Переход между страницами меню...

Некоторые меню занимают больше пространства, чем доступно на экране телевизора. На это указывает значок половины меню внизу или вверху экрана. Для быстрого перехода из самой верхней части списка в нижнюю часть нажмите **^**.

Переключение между страницами



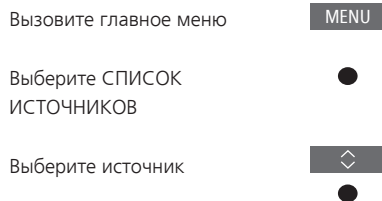
Переход между пунктами меню с помощью колеса прокрутки



Продолжение...

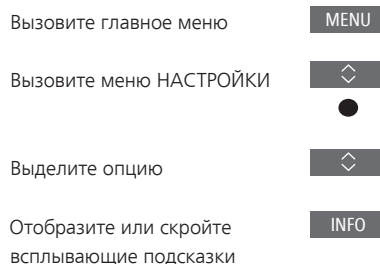
Выбор источника...

Вы можете выбрать источник, нажав кнопку TV или MUSIC и выбрав источник на дисплее пульта дистанционного управления, или же вы можете выбрать источник в меню телевизора.



Отображение всплывающих подсказок...

Вы можете отобразить всплывающие подсказки с разъяснением характеристик и функций, если они доступны в меню и подменю.*¹ Разъяснения общих характеристик и функций также приведены в меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ.*²



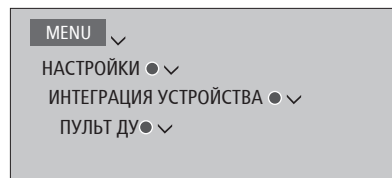
¹*Для некоторых языков всплывающие подсказки доступны только на английском языке.

²*Вы можете войти в меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ через меню НАСТРОЙКИ. Здесь вы можете почитать об основных опциях и функциях телевизора. Всякий раз после загрузки обновлений ПО телевизора (требуется наличия подключения к Интернет) новые опции и функции будут описаны в данном меню.

Использование другого пульта дистанционного управления

Вы можете настроить ваш телевизор на управление с помощью пульта Beo4, Beo5 или Beo6 в меню ПУЛЬТ ДУ. Однако обратите внимание, что некоторые характеристики и функции, описанные в этом руководстве, такие как MyButtons, доступны для использования только на пульте BeoRemote One.

Если телевизор настроен на использование с другим пультом дистанционного управления (не BeoRemote One), операции могут отличаться от описанных в данном руководстве.



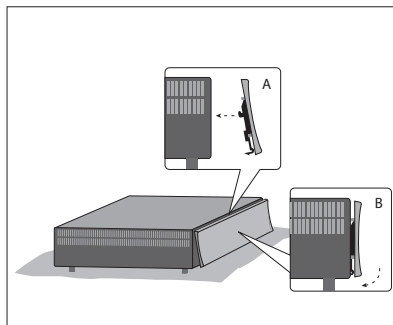
Установка системы

Следуйте инструкциям по размещению и подключению, описанным на этой и следующих страницах. Если система включается впервые, следуйте экранным инструкциям, чтобы выполнить первоначальную настройку.

Для обеспечения надлежащей вентиляции вокруг экрана и системы должно быть достаточно свободного пространства. В случае перегрева (мигает индикатор режима ожидания и на экран выводится предупреждение) переключите телевизор в режим ожидания (не нужно выключать), чтобы дать ему охладиться. В этот промежуток времени вы не сможете использовать телевизор и управлять им.

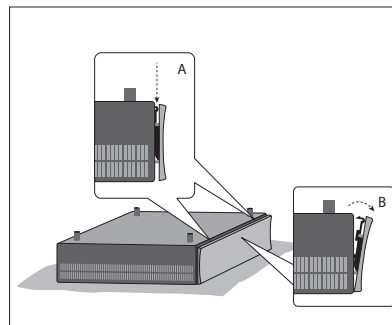
Если вы подключили проектор, после первоначальной настройки необходимо выключить систему, затем включить ее снова, чтобы настройки вступили в силу.

Установите боковую крышку



Установите прилагаемую боковую крышку на переднюю сторону системы.

- Вставьте крючки боковой крышки в два отверстия на системе, как показано на рисунке, затем нажмите на нижнюю часть крышки в направлении системы до щелчка.



- Чтобы снова снять крышку, переверните систему вверх дном, нажмите на две защелки, как показано на рисунке, и снимите крышку, потянув ее в местах около защелок.

Настенный кронштейн и подставки

Ваша система может располагаться отдельно, или вы можете установить ее на входящие в комплект поставки настенные кронштейны (см. прилагаемое руководство для настенных кронштейнов).

Можно также установить систему в разных положениях на включенные в комплект поставки 19" подставки. См. прилагаемое руководство для подставок.

Обслуживание

Ответственность за повседневный уход за телевизором, например, поддержание его в чистоте, возлагается на пользователя.

Корпус и средства управления

Пыль с поверхностей следует удалять сухой мягкой тканью. Для удаления пятен или грязи используйте влажную мягкую ткань, смоченную в воде, содержащей мягкое моющее средство, например, жидкость для мытья посуды.

Запрещается пользоваться спиртом или другими растворителями для очистки каких-либо деталей системы.

Подключения

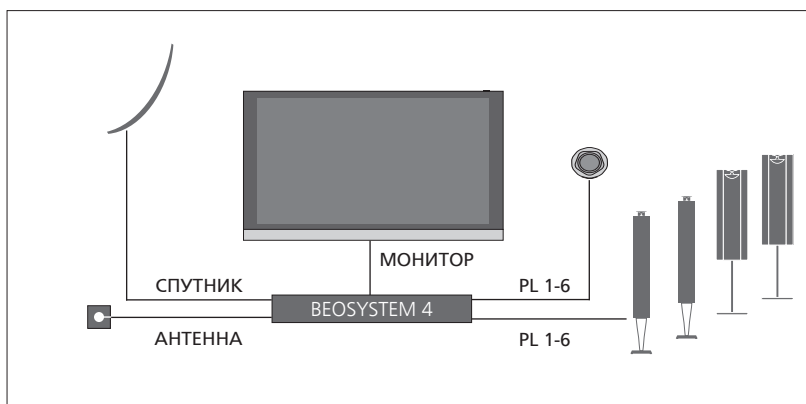
Коммутационная панель в вашей системе предназначена для подсоединения кабелей ввода сигналов, а также целого ряда дополнительной аппаратуры, например, телевизионного экрана, проектора, видеоплеера или музыкальной системы Bang & Olufsen.

Оборудование, подключаемое к этим разъемам, можно зарегистрировать в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, нажав **красную** кнопку. Если это оборудование отсутствует в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, вам следует сначала нажать **зеленую** кнопку, чтобы добавить его в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ. Для получения дополнительной информации [см. стр. 25](#).

Перед подключением каких-либо устройств к вашей системе не забудьте отключить систему от электрической сети. За исключением случаев подключения устройства к разъему HDMI IN или USB.

В зависимости от типа аппаратуры, подключаемой к системе, может возникнуть потребность в других кабелях и, возможно, адаптерах. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

Если необходимо восстановить настройки телевизора по умолчанию, вызовите меню РЕГИОНАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ и выберите другую страну. На экран будет выведен запрос подтверждения сброса настроек. Все настройки будут удалены, затем вы должны будете пройти процедуру первоначальной настройки, следуя инструкциям, отображаемым на экране.



Акустические колонки

Используйте акустические колонки Bang & Olufsen BeoLab. Кабеля можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

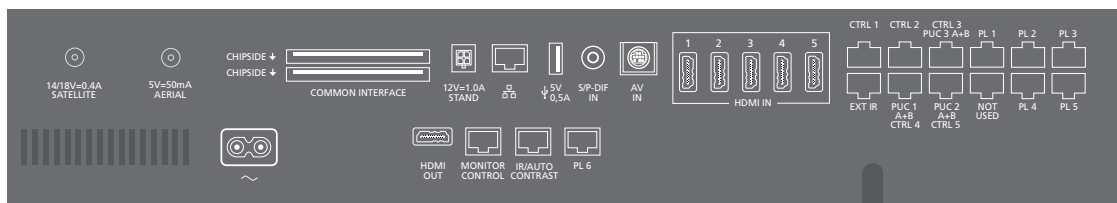
Аппаратура с выходом HDMI™

Устройства с выходом HDMI, такие как устройства set-top box, можно подключать к любому свободному разъему HDMI IN на системе. Для получения дополнительной информации о настройке подключенного оборудования [см. стр. 25](#).

Настроенный источник можно выбрать на пульте BeoRemote One или в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ. Если телевизор обнаруживает устройство, которое еще не было настроено, вам будет предложено либо проигнорировать устройство, либо отобразить устройство, либо настроить его.

Управление подключенным оборудованием можно выполнять с помощью прилагаемого к нему пульта дистанционного управления; вы также можете загрузить таблицу контроллера внешних устройств (таблицу КВУ) для использования пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, [см. стр. 52](#).

Коммутационные панели



Оборудование, подключаемое permanently к коммутационной панели, следует зарегистрировать в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ. Для этого нажмите **зеленую** кнопку, а затем для каждого источника нажмите **красную** кнопку. Если источник уже настроен, вы можете просто выделить его в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ и нажать **красную** кнопку, чтобы изменить настройки. Для получения дополнительной информации [см. стр. 25](#).

Рекомендуется подключить систему к Интернету для получения обновлений ПО и таблиц контроллера внешних устройств (КВУ). Таблицы КВУ дают возможность управлять аппаратурой производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen.

Соедините разъем ~ на коммутационной панели системы с настенной розеткой. Система находится в режиме ожидания и готова к эксплуатации.

Поставляемые штепсельная вилка и сетевой шнур специально предназначены для вашего изделия. Не меняйте штепсельную вилку; в случае повреждения сетевого шнура необходимо купить новый у местного представителя компании Bang & Olufsen.

~ Электросеть

Подключение к электрической сети.

PL 1-6 (Power Link)

Для подключения тыловых акустических колонок в системе объемного звучания. В зависимости от телевизионного экрана, PL-разъем, например PL6, можно также использовать для подсоединения встроенной в телевизионный экран центральной колонки.

MONITOR CONTROL

Для подсоединения телевизионного экрана Bang & Olufsen.

PUC 1-3 A+B

Для ИК-управляющих сигналов дополнительной аппаратуры, подключенной к разъему HDMI IN, HDMI OUT или AV IN. Дает возможность управлять аппаратурой производителей, отличных от Bang & Olufsen, с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen.

CTRL (1)

Для будущего использования.

CTRL (2)

Для управления внешним переключателем HDMI для системы с двумя экранами.

EXT. IR

Для подсоединения вторичного внешнего ИК-приемника.

HDMI IN (1-5)

Интерфейс HDMI позволяет подключать телевизор к множеству различных телевизионных источников, таких как устройства set-top box, мультимедийные плееры, проигрыватели Blu-ray или ПК.

AV IN

Для подключения аналогового видеоборудования.

S/P-DIF IN

Входной разъем цифрового аудио, например, ПК.

USB (→)

Для подключения USB-устройств с целью просмотра цифровых фото, видео или прослушивания музыки.

Ethernet

Для подключения к Интернету. Для обновления программного обеспечения, доступа к WebMedia и загрузки КВУ.

Во избежание контакта с высоким напряжением убедитесь, что проводное соединение данного изделия с маршрутизатором не выходит за пределы здания.

Продолжение...

>> Подключения

STAND

Для подключения подставки с электроприводом.

AERIAL (5B – 50mA)

Входной антенный разъем для подключения кабеля наружной антенны/сети кабельного телевидения или для приема аналогового сигнала.

SATELLITE

Разъем для подключения антенны для приема цифрового спутникового сигнала. В зависимости от опций вашего тюнера на панели может быть один разъем для приема спутникового сигнала.

2 x PCMCIA (CA Module)

Для ввода модуля или карты, обеспечивающих доступ к кодированным цифровым каналам. Для получения дополнительных сведений о совместимых картах и сочетаниях модулей обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

HDMI OUT

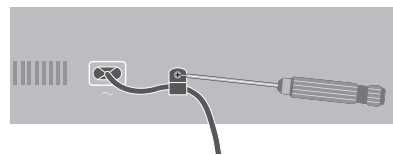
Для подключения телевизионного экрана, проектора или HDMI-коммутатора.

IR / AUTO CONTRAST

Для подсоединения первичного внешнего ИК-приемника, который обеспечит дистанционное управление телевизионным экраном или проектором. Автоматическая контрастность доступна только для телевизионных экранов Bang & Olufsen.

NOT USED

Не используется.



Для защиты сетевого шнура закрепите его с помощью прилагаемой кабельной скобки и винта.

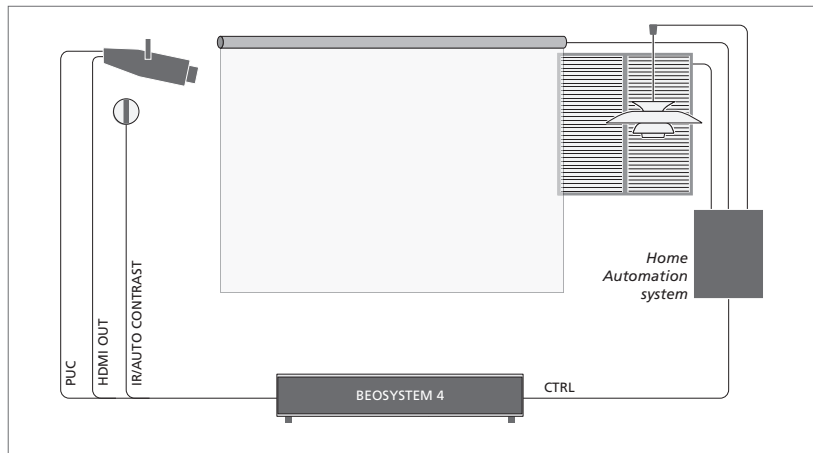
Домашний кинотеатр и система бытовой автоматизации

С помощью системы бытовой автоматизации можно управлять разными внешними устройствами, например, комнатным освещением, шторами и перемещением проекционного или телевизионного экрана. Этой системой можно управлять с помощью пульта BeoRemote One, если вы загрузили доступную таблицу КВУ. Для получения дополнительной информации о системе бытовой автоматизации и загрузке КВУ [см. стр. 45 и 25](#) или обратитесь к вашему торговому представителю компании.

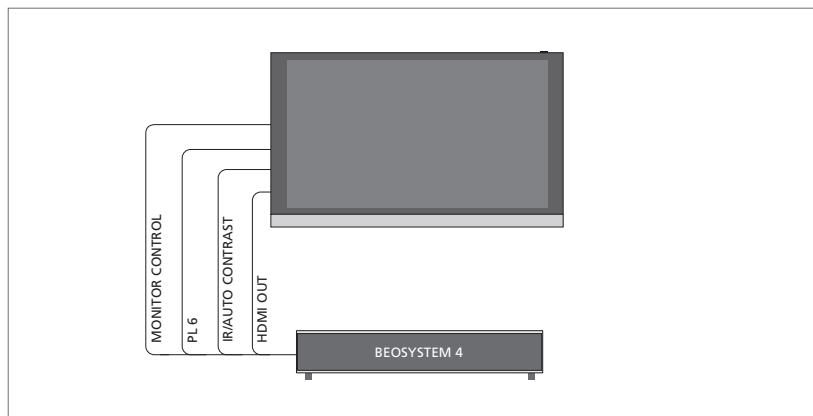
После подсоединения проектора или телевизионного экрана может понадобится настроить задержку звука, чтобы синхронизировать изображение со звуком. Для получения дополнительной информации о меню НАСТРОЙКА ЗВУКА и задержке звука [см. стр. 40](#).

Вы можете интегрировать вашу систему в систему бытовой автоматизации, чтобы получить возможность базового управления комнатным освещением и шторами с помощью разъемов CTRL 4–5. Для более расширенной системы или для использования приложения BeoLink вы должны использовать шлюз Bang & Olufsen Master Link Gateway. За дополнительной информацией о шлюзе Master Link Gateway обратитесь к вашему торговому представителю.

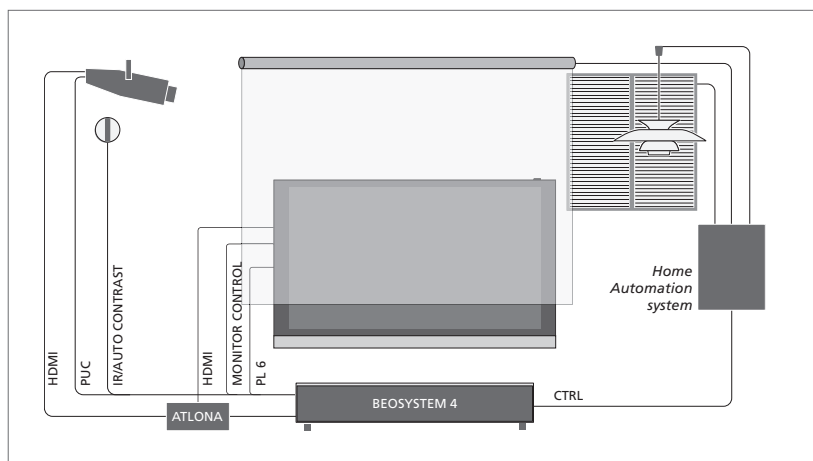
Нажимайте **ФИЛЬМ ВКЛ** и **ФИЛЬМ ВЫКЛ** на пульте BeoRemote One для переключения между режимом телевизора и режимом кинотеатра. Вам нужно сначала добавить их в **LIST**. О том, как добавлять функции, см. в руководстве к BeoRemote One.



Домашний кинотеатр с проектором.



Домашний кинотеатр с телевизионным экраном Bang & Olufsen. Автоматическая контрастность доступна только для телевизионного экрана Bang & Olufsen.

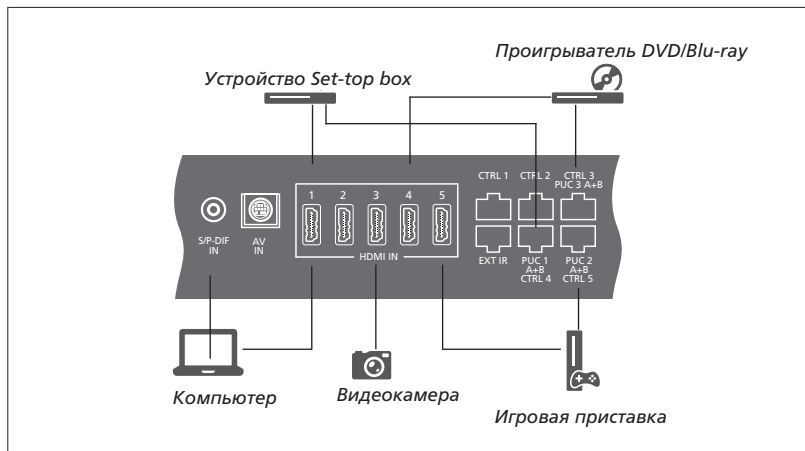


Пример системы с двумя экранами. Требуется переключатель Atlona.

Подключение цифровых устройств

Вы можете подсоединить внешние устройства HDMI (например, устройство set-top box, ПК или игровую приставку). Все подсоединенное к телевизору оборудование можно настроить, [см. стр. 25](#).

В зависимости от оборудования, подключаемого к системе, может возникнуть потребность в других кабелях и, возможно, адаптерах. Если у вас более двух типов оборудования, требующего наличия PUC-разъема, необходимо купить дополнительный PUC-кабель. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.



Пример подключенных цифровых устройств.

Подключение устройства set-top box

- > Подключите кабель к соответствующему разъему на устройстве set-top box.
- > Подведите кабель к разъему HDMI IN на системе.
- > Чтобы получить возможность управлять устройством set-top box с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, подключите ИК-передатчик к одному из PUC-разъемов и прикрепите его к ИК-приемнику устройства set-top box. [См. стр. 20 для получения дополнительной информации об ИК-передатчиках.](#)
- > Настройте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

Подключение проигрывателя DVD/Blu-ray

- > Подключите кабель к соответствующему разъему на проигрывателе DVD/Blu-ray.
- > Подведите кабель к разъему HDMI IN на системе.
- > Чтобы получить возможность управлять проигрывателем DVD/Blu-ray с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, подключите ИК-передатчик к одному из PUC-разъемов и прикрепите его к ИК-приемнику устройства проигрывателя DVD/Blu-ray. [См. стр. 20 для получения дополнительной информации об ИК-передатчиках.](#)
- > Настройте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

Подключение игровой приставки

- > Подключите кабель к соответствующему разъему на игровой приставке.
- > Подведите кабель к разъему HDMI IN на системе.
- > Чтобы получить возможность управлять игровой приставкой с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, подключите ИК-передатчик к одному из PUC-разъемов и прикрепите его к ИК-приемнику игровой приставки. [См. стр. 20 для получения дополнительной информации об ИК-передатчиках.](#)
- > Настройте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.*¹

Подключение камеры

- > Подключите кабель к соответствующему разъему на камере.
- > Подведите кабель к разъему HDMI IN на системе.
- > Настройте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

¹*При выборе опции ИГРОВАЯ КОНСОЛЬ в качестве источника режим изображения ИГРА включается по умолчанию. Вы можете временно изменить эту настройку в меню ИЗОБРАЖЕНИЕ, [см. стр. 41](#).

Подключение ПК

Перед подключением компьютера к системе отключите от сети электропитания систему, компьютер и всю остальную подключенную аппаратуру.

Подключение ПК

- > Используя кабель соответствующего типа, соедините разъем выхода DVI или HDMI компьютера с разъемом HDMI IN на системе.
- > При использовании на компьютере выходного разъема DVI подключите с помощью соответствующего кабеля выход цифрового звука на ПК к разъему S/P-DIF IN на телевизоре для воспроизведения звукового сигнала из компьютера на колонках, подключенных к системе.
- > Снова подключите систему, компьютер и всю подсоединенную аппаратуру к электрической сети. Помните, что компьютер должен быть подключен к заземленной настенной сетевой розетке, как указано в инструкции по установке компьютера.

[См. стр. 20 для получения дополнительной информации об ИК-передатчиках.](#)

Подключение аналогового устройства

Вы можете подключить один аналоговый источник, например, игровую приставку. О том, как настроить подключенное к системе оборудование [см. стр. 25](#).

Отключите все системы от сети электропитания, прежде чем приступите к подключению дополнительной аппаратуры.

Подключение аналогового устройства

- > Подключите кабель к соответствующему разъему на устройстве, которое вы хотите подключить.
- > Подведите кабель к разъему AV IN на системе.
- > Снова подключите систему и подсоединенную аппаратуру к электрической сети.
- > Чтобы получить возможность управления аналоговым источником с помощью пульта дистанционного управления, подключите ИК-передатчик к одному из PUC-разъемов и прикрепите его к ИК-приемнику аналогового источника. [См. стр. 20 для получения дополнительной информации об ИК-передатчиках.](#)
- > Настройте устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

Необходимы разные адаптеры и, возможно, кабели. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.

ИК-передатчики

Для управления аппаратурой других производителей (не Bang & Olufsen) с помощью пульта BeoRemote One или приложения BeoRemote прикрепите ИК-передатчик Bang & Olufsen к вашему устройству (отличному от Bang & Olufsen), затем подключите его к одному из разъемов с маркировкой PUC на коммутационной панели. Чтобы получить возможность управлять подключенным устройством с помощью пульта ДУ, прикрепите передатчик рядом с ИК-приемником на подключенном оборудовании. Перед присоединением передатчика на постоянной основе проверьте, сможете ли вы осуществлять навигацию по меню оборудования на экране телевизора с помощью пульта BeoRemote One или приложения BeoRemote.

Если вы свяжете передатчик с выбранным PUC-разъемом в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, настройки для ИК-передатчика выполняются автоматически. Однако, если вам нужны другие настройки, вы можете выполнить ручную установку этого разъема.

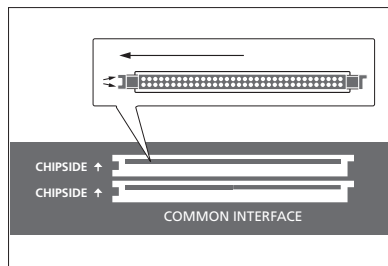
По вопросам приобретения дополнительного PUC-кабеля обращайтесь к вашему торговому представителю Bang & Olufsen.

Для получения информации о загрузке таблиц контроллера внешних устройств (КВУ) для устройств set-top boxes [см. стр. 25](#).

Smart Card для цифровых каналов

Если вы хотите иметь доступ к кодированным каналам, обратитесь к провайдеру услуг. Как правило, за отдельную плату провайдер услуг регистрирует вас как авторизованного пользователя. После этого вам предоставят смарт-карту и СА-модуль. Обратите внимание, что карта и модуль действительны только для одного провайдера услуг, поэтому они будут работать только с определенными каналами.

СА-модуль выполняет функцию устройства чтения смарт-карт, которые предназначены для декодирования закодированных сигналов, посылаемых провайдером услуг. Без применения смарт-карт и СА-модулей доступны только незакодированные передачи, которые также называют «бесплатными».



Свяжитесь с торговым отделением компании Bang & Olufsen для получения информации о совместимых СА-модулях.

Смарт-карта должна извлекаться из СА-модуля только по требованию провайдера услуг. Это бывает необходимо в том случае, если провайдеру услуг нужно записать на смарт-карту новую информацию.

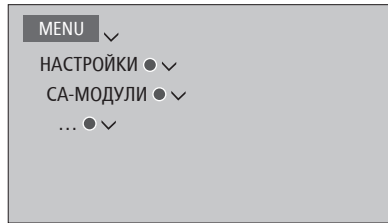
Аккуратно вставьте смарт-карту в СА-модуль. СА-модуль имеет один выступающий край на одной стороне и два выступающих края на другой стороне. Если система не принимает ни один сигнал, проверьте, правильно ли вставлены смарт-карта и СА-модули.

Смарт-карты и СА-модули могут также предоставлять доступ к специальным меню, которые не описываются в данном руководстве. В таком случае выполняйте инструкции, предоставленные вашим провайдером услуг.

Продолжение...

Активация СА-модулей

В меню СА-МОДУЛИ вы можете включить или отключить СА-модули для наземного, кабельного или спутникового телевидения. В некоторых странах рекомендуется отключить СА-модуль для спутникового телевидения в целях обеспечения оптимального функционирования наземного СА-модуля.



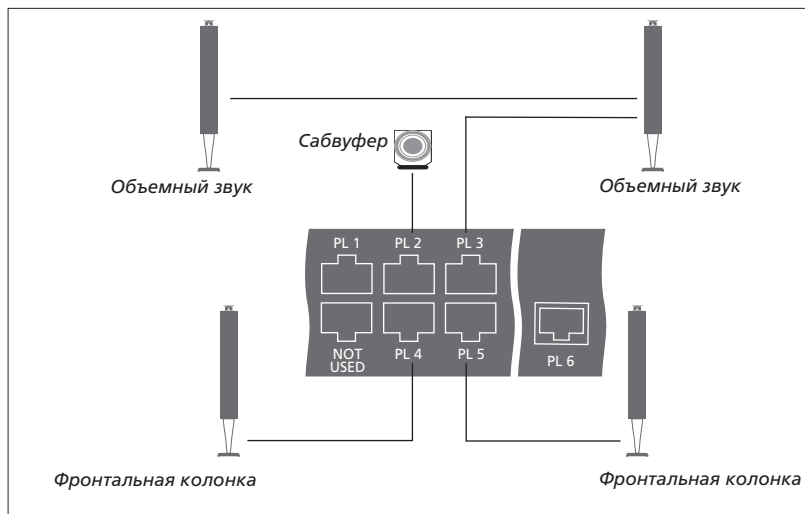
Доступ к СА-модулю также можно получить через главное меню, когда текущим источником выбран ТВ-тюнер.

Подключение акустических колонок к системе

Вы можете подсоединить к телевизору до двенадцати колонок и сабвуферов с помощью кабелей Power Link.

Отключите все системы от сети электропитания, прежде чем приступите к подключению дополнительной аппаратуры.

В зависимости от типа колонок, подключаемых к телевизору, может возникнуть потребность в разных кабелях и, возможно, адаптерах. Кабели и адаптеры можно приобрести у торгового представителя компании Bang & Olufsen.



Пример схемы подключения колонок.

Подключение акустических колонок

- > Подключите кабель Power Link к соответствующему разъему на акустических колонках, которые вы хотите подключить к системе.*¹
- > Подведите кабели к разъемам, маркированным PL 1-6 на системе.
- > Подключите кабель Power Link к соответствующему разъему на сабвуфере.
- > Подведите кабель к свободному разъему, маркированному PL 1-6 на системе.
- > Снова подключите телевизор и подсоединенные колонки к электрической сети.

Если вы хотите подсоединить две колонки к одному PL-разъему на системе и при этом невозможно провести кабель между двумя акустическими колонками, необходимо приобрести дополнительный кабельный разветвитель; для получения дополнительной информации обращайтесь к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

¹* Не забудьте установить переключатель на колонках в левое и правое положение в зависимости от того, слева или справа находится колонка относительно вашего места прослушивания.

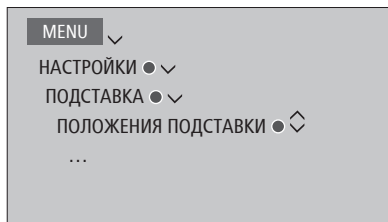
Установка положений для поворота телевизора

Если ваш телевизор Bang & Olufsen оснащен отдельно приобретаемой напольной подставкой с электроприводом, вы можете поворачивать его по команде с пульта дистанционного управления.

Более того, вы можете настроить телевизор так, чтобы при включении он автоматически разворачивался экраном к вашему излюбленному месту просмотра. Вы можете запрограммировать его так, чтобы при включении, например, радиоприемника, он поворачивался в положение для прослушивания, при выключении телевизора - в положение режима ожидания. Вы также можете настроить положения подставки для других мест прослушивания или просмотра.

Программированные положения подставки

Если ваш телевизор Bang & Olufsen оснащен напольной подставкой с электроприводом, выберите по одному положению для режима видео, для режима аудио и для режима ожидания. Вы также можете запрограммировать собственные, наиболее подходящие вам положения подставки, например, для случаев, когда вы читаете в кресле или сидите за обеденным столом.



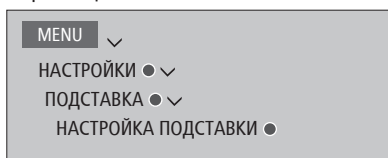
Для сохранения, переименования или удаления положения подставки вызовите меню ПОЛОЖЕНИЕ ПОДСТАВКИ.

Если вы хотите сохранить текущее положение подставки в пустом поле положения подставки, просто нажмите **центральную** кнопку после выбора поля. После этого вы можете присвоить положению подставки название.

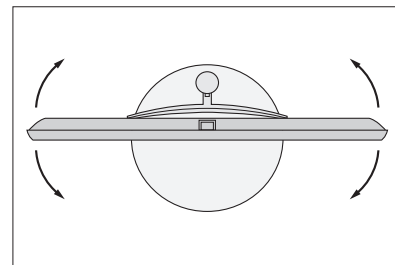
Положения подставки РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, ВИДЕО и АУДИО нельзя переименовывать или удалять. Вы также не можете присваивать названия полям, для которых не назначены положения подставки. Пустые поля отмечены <...>. В некоторых языках название нужно выбрать из списка предопределенных названий.

Калибровка электроприводного перемещения

Если имеющийся комплект включает в себя напольную подставку с электроприводом, то во время первоначальной настройки вам будет предложено откалибровать крайние положения электроприводного перемещения. Чтобы выполнить калибровку напольной подставки, введите расстояние от подставки до стены и выполните экранные инструкции. Электроприводное перемещение телевизора не будет работать, пока не будет выполнена операция калибровки. Если в дальнейшем телевизор будет перемещен, например, будет установлен в углу, возможно, понадобится повторная калибровка электроприводного перемещения.



В зависимости от того, какая у вас система, вы можете вызвать меню для положений подставки.



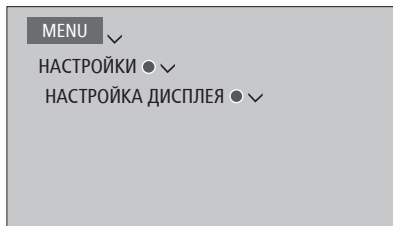
Последовательность действий при калибровке позволяет установить максимальный угол поворота телевизора – влево и вправо.

Настройка дисплея

Если при подключении к системе телевизионный экран или проектор не обнаруживаются автоматически, вы можете выполнить их настройку в меню НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ.

Зарегистрируйте ваш телевизионный экран или проектор

После регистрации телевизионного экрана или проектора, подключенного к системе, вы сможете управлять ими с помощью вашего пульта дистанционного управления BeoRemote One.



При автоматическом обнаружении телевизионного экрана в меню НАСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ отображается название этого экрана. Если экран или проектор не обнаруживаются автоматически, вам нужно будет выбрать тип дисплея для настройки. Нажимайте кнопки со стрелками влево и вправо для переключения между списком названий телевизионных экранов и проекторов. Настройте дисплей, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

Загрузка таблицы КВУ

Если название телевизионного экрана или проектора отсутствует в списке, выберите опцию ЗАГРУЗИТЬ БОЛЬШЕ. Выполните экранные инструкции для загрузки таблицы контроллера внешних устройств (КВУ), если она доступна. Телевизор должен быть подключен к Интернету.

Если ваш подключенный телевизионный экран или проектор отсутствуют в списке загрузки, это означает, что на данный момент отсутствует устройство для управления ними, и вы должны выбрать опцию НЕПОДДЕРЖИВАЕМЫЙ ЭКРАН или НЕПОДДЕРЖИВАЕМЫЙ ПРОЕКТОР. Вы не сможете управлять телевизионным экраном или проектором с помощью вашего пульта дистанционного управления BeoRemote One, и настройки изображения установятся на нейтральные значения. Вы можете обратиться к торговому представителю Bang & Olufsen, чтобы узнать, будет ли доступна таблица КВУ для неподдерживаемого источника.

Вы можете осуществлять поиск устройств, используя латинские символы и цифры. Для устройств, названия которых включают символы других алфавитов, вы можете осуществлять поиск по той части названия, в которой есть латинские символы. Вы также можете использовать функцию просмотра, чтобы найти правильную таблицу КВУ.

Установка дополнительной аппаратуры

При подключении к вашей системе дополнительного видеоборудования вы можете настроить это оборудование в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ. Для этого найдите данный источник и нажмите **красную** кнопку.*¹

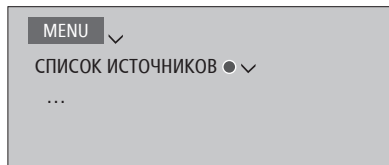
Когда система включена и дополнительная аппаратура подключена к разъему HDMI IN, эта система обнаружит устройство, которое не было настроено. На экране отобразится соответствующее уведомление, после чего вы можете настроить устройство, следуя инструкциям, отображаемым на экране.

Для некоторых параметров источников, например, параметров звучания и изображения, по умолчанию установлены такие значения, которые подходят для большинства ситуаций, однако эти параметры можно, по желанию, изменить. Выберите источник, нажмите **красную** кнопку и выберите меню РАСШИР.НАСТР.*¹ Здесь вы можете также задать группу колонок, которая будет активироваться при выборе этого источника.

¹*Если источник отсутствует в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, значит он не используется и вам нужно сначала нажать **зеленую** кнопку, чтобы отобразить полный список источников.

Что подключено?

После регистрации устройства, подключенного к системе, вы сможете управлять им с помощью пульта



BeoRemote One.

Выделите источник и нажмите **красную** кнопку для его установки.*¹ Здесь вы можете также присвоить название источнику.*² Вы можете также настроить источник на активацию прямо из режима ожидания нажатием кнопки TV или MUSIC на BeoRemote One. Теперь вы можете начинать эксплуатацию источника.

²*Информацию о присвоении названия источнику на дисплее BeoRemote One см. в руководстве к BeoRemote One.

Загрузка или удаление таблиц КВУ

При наличии Интернет-соединения вы можете загрузить таблицы контроллера внешних устройств (КВУ), которые позволяют управлять подсоединенным оборудованием, таким как set-top box, с помощью пульта BeoRemote One.

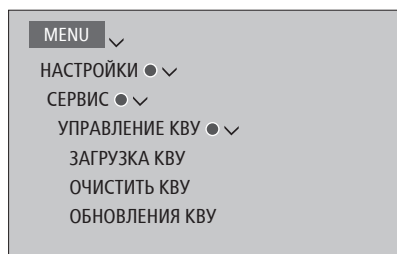
Таблицы КВУ доступны для многих устройств, таких как проекторы, DVD-проигрыватели, set-top box и игровые приставки, других производителей. Список таблиц КВУ в сети Интернет постоянно обновляется и расширяется.

Загрузка таблицы КВУ

В ходе процедуры настройки на дисплей будет выведен вопрос о том, хотите ли вы управлять подключенным оборудованием с помощью пульта BeoRemote One. Выполните экранные инструкции для загрузки таблицы контроллера внешних устройств (КВУ), если она доступна. Телевизор должен быть подключен к Интернету.

Если ваше подключенное оборудование отсутствует в списке загрузки, это означает, что на данный момент отсутствует устройство для управления ним, и вы должны выбрать НЕПОДДЕРЖ. ИСТОЧН. Вы не сможете управлять этим оборудованием при помощи пульта BeoRemote One. Вы можете обратиться к торговому представителю Bang & Olufsen, чтобы узнать, будет ли доступна таблица КВУ для неподдерживаемого источника.

Продолжение...



Вы можете осуществлять поиск устройств, используя латинские символы и цифры. Для устройств, названия которых включают символы других алфавитов, вы можете осуществлять поиск по той части названия, в которой есть латинские символы. Вы также можете использовать функцию просмотра, чтобы найти правильную таблицу КВУ.

Таблицы КВУ можно загрузить в любое время.

За дополнительной информацией о таблицах КВУ обратитесь к торговому представителю Bang & Olufsen.

Обновление ПО таблицы КВУ

В меню ОБНОВЛЕНИЯ КВУ можно выбрать таблицу КВУ и нажать **центральную** кнопку, чтобы обновить программное обеспечение этой таблицы, если обновление доступно. Вы можете нажать **зеленую** кнопку, чтобы проверить наличие обновлений, **красную** кнопку, чтобы просмотреть информацию о таблице, и **желтую** кнопку, чтобы ознакомиться с историей таблицы.

Сброс настроек источника

Если вы подключили источник к определенному разъему на системе и выполнили его настройку, а затем полностью отключили источник, то его настройки необходимо сбросить. Выделите источник в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, нажмите **красную** кнопку и выберите ВОССТ. НАСТР. ПО УМОЛЧАНИЮ. Если вы выберете ДА, устройство больше не будет закреплено за данным разъемом. При следующем подключении устройства к разъему вам будет предложено настроить устройство.

Вы также можете выбрать ВОССТ.НАСТР. ПО УМОЛЧ в меню РАСШИР. НАСТР. для восстановления настроек по умолчанию только для данного меню.

Удаление таблицы КВУ

Для удаления неиспользуемых таблиц КВУ вызовите меню ОЧИСТИТЬ КВУ. Обратите внимание, что для удаления таблицы вам сначала нужно восстановить настройки подсоединенного устройства, связанного с этой таблицей КВУ.

Просмотр телепередач

В зависимости от опций вашего тюнера вы можете смотреть цифровые наземные, кабельные и спутниковые каналы. Создавайте группы каналов и поворачивайте телевизор.

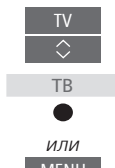
Для переключения в режим РАДИО сначала нужно настроить радиостанции. [См. стр. 34.](#)

Для получения информации о справочнике передач [см. стр. 29.](#)

Для быстрого вызова избранного источника вы можете назначить ему одну из кнопок **MyButtons** на пульте BeoRemote One. Для получения дополнительной информации [см. стр. 44.](#)

Выбор источника...

Вызовите и выберите телевизионный источник на дисплее пульта BeoRemote One



Вызовите главное меню



Выберите СПИСОК ИСТОЧНИКОВ



Выберите телевизионный источник*¹

Выбор канала...

Нажмите, чтобы выбрать канал



Выберите предыдущий канал*²

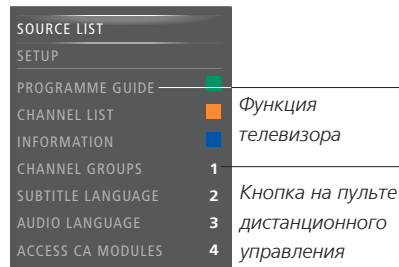


Вызов и использование каскадного меню...

Вызовите главное меню



Активируйте функцию*³



Пример каскадного меню.

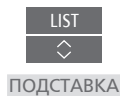
¹*Вы можете настроить телевизионный тюнер на непосредственное включение из режима ожидания с помощью кнопки **TV** на пульте BeoRemote One. Выделите **ТВ-ТЮНЕР** в меню **СПИСОК ИСТОЧНИКОВ**, нажмите **красную** кнопку, выделите опцию **ИЗ РЕЖ. ОЖИД.** и нажмите < или >, чтобы вызвать **TV**, затем нажмите **центральную** кнопку. Если источник отсутствует в меню **СПИСОК ИСТОЧНИКОВ**, нажмите **зеленую** кнопку, чтобы сначала найти источник.

²*Возможно, только если выключена функция **Digital Text/HbbTV**.

³*Вы также можете активировать цветные функции, не нажимая перед этим кнопку **MENU**, если отключена функция **Digital Text/HbbTV**.

Поворот телевизора, установленного на напольной подставке...

Нажмите, чтобы вызвать меню ПОДСТАВКА на дисплей VeoRemote One.



Поворачивайте телевизор, поворачивая трубку напольной подставки



Выберите положение для поворота телевизора



Перед началом использования напольной подставки с электроприводом ее необходимо сначала откалибровать. Доступно только с экраном и подставкой Bang & Olufsen. Для получения информации о предварительной установке положений поворота телевизора см. стр. 23.

Использование телетекста...

Вы можете вызвать на экран телетекст для определенного канала, если данная функция поддерживается вашим провайдером передач.

Нажмите несколько раз для изменения режима экрана



Нажмите для перехода вверх или вниз по страницам



Перейдите к опции СТР. и перемещайтесь между страницами



Введите номер страницы



Нажмите для перехода к предыдущей странице или нажмите и удерживайте, чтобы выйти из телетекста.



Информация о передаче

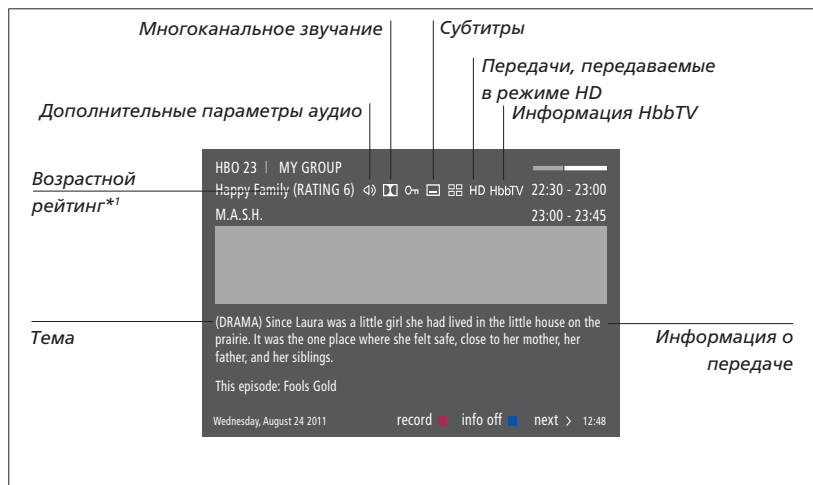
Вы можете вызвать информацию о текущей передаче или вызвать Справочник передач. Вы также можете изменить язык аудио и субтитр или вызвать на экран интерактивную информацию через HbbTV.

При каждом переключении канала или станции на некоторое время открывается экран с информацией. Вы также можете вызвать дисплей вручную, нажав **INFO**, чтобы просмотреть информацию о передаче.

HbbTV может отсутствовать на некоторых рынках.



Чтобы просмотреть дополнительные сведения о передаче, нажмите кнопку **INFO** во время отображения данного телевизионного экрана. Нажимайте **<**, **>**, **^** и **v** для навигации назад и вперед по времени и каналам и нажмите **центральную** кнопку, чтобы выбрать текущий канал. Нажмите кнопку **BACK**, чтобы закрыть информацию о передаче.



Если включен расширенный режим отображения и информация размещается на нескольких страницах, вы сможете прокручивать страницы, нажимая кнопку **v**.

Дополнительные параметры настройки субтитров и звучания показаны в виде значков в верхней части экрана. Примечание: Данная услуга предоставляется не всеми каналами.

¹*Возрастной рейтинг отображается, только если он поддерживается вашим провайдером услуг.

Справочник передач

Вы можете открыть справочник передач, который содержит сведения о текущих и последующих передачах на каналах и станциях на период до двух недель. В справочнике передач вы можете также переключиться на другой канал или станцию. Для аналоговых каналов и станций справочник передач вызвать нельзя.

Чтобы открыть справочник передач, нажмите **GUIDE**.

Следует отметить, что во время обновления справочника передач телевизор может перейти в беззвучный режим.

Язык справочника передач будет таким же, как выбранный язык меню, если он доступен. В противном случае это будет язык, доступный через ТВ-сигнал.

На экране справочника передач...

Нажмите, чтобы вызвать информацию о конкретной передаче.

Нажмите дважды для выбора выделенной передачи.

Нажмите и удерживайте, чтобы убрать информацию с экрана

Нажмите, чтобы вернуться к основному экрану справочника передач

На экране с информацией о выбранной передаче...

Нажмите, чтобы выбрать канал

Нажмите, чтобы вернуться на предыдущий уровень

Нажмите и удерживайте, чтобы убрать информацию с экрана



Чтобы выбрать другую группу, выделите канал в справочнике передач и нажмите желтую кнопку.

BACK

BACK

BACK

Субтитры и опции звучания

Значки  и  указывают на наличие дополнительных опций аудио или субтитров.

Управление, когда на экране не отображено меню...

Нажмите, чтобы вызвать меню **ЯЗЫК СУБТИТРОВ** или...

MENU
2

...нажмите для вызова меню **ЯЗЫК ЗВУЧАНИЯ**

MENU
3

Функции **ЗВУЧАНИЕ СПРАВА** и **ЗВУЧАНИЕ СПРАВА** позволяют направить звучание с левой или правой колонки на фронтальные колонки.

Обозначения параметров аудио могут включать аффикс AC3 или AAC (например, English AC3). Они соответствуют разным звуковым системам.

Использование каналов, групп и списков

Вы можете создавать, редактировать и использовать группы для облегчения поиска избранных телевизионных каналов и радиостанций.

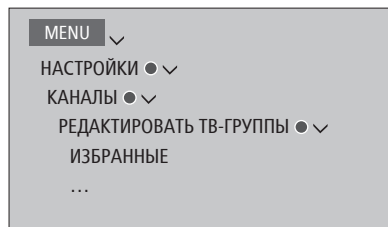
Если автоматическая настройка всех каналов и станций не привела к сохранению этих каналов и станций в нужном вам порядке, вы можете изменить порядок их отображения в списке каналов или станций. Вы также можете убирать и удалять каналы и станции, которые вам больше не нужны, или восстанавливать каналы и станции, которые вам все-таки нужны.

Если ваш поставщик услуг поддерживает каналы в формате Pay Per View (Оплата за просмотр), вы также можете заказать телепередачу, которую хотите посмотреть.

В режиме Радио слово КАНАЛ в меню заменяется словом СТАНЦИЯ. Если вы хотите редактировать группы радиостанций, необходимо переключиться на радиоисточник и выбрать РЕДАКТ. РАДИОГРУППЫ.

Использование и редактирование групп каналов

В меню ИЗБРАННЫЕ вы можете создать до 22 групп каналов для быстрого поиска ваших любимых каналов без необходимости просмотра всех настроенных каналов. Например, вы можете создать группу каналов для каждого члена вашей семьи. Вы также можете присваивать названия группам каналов или станций, которые вы создали, а также удалять группы, в которых больше нет необходимости. Вы также можете очистить группу для новых каналов или станций.



В группе избранных вы можете переместить канал на другую позицию списка. Для получения инструкций см. меню на экране телевизора.

Чтобы создать группу избранных и присвоить ей название...

Откройте меню ИЗБРАННЫЕ

Выделите группу с названием или без названия

Нажмите, чтобы назвать/изменить название группы, например, «Спорт», и выполните экранные инструкции

Нажмите, чтобы сохранить название

Выберите группу, которой было присвоено название

Нажмите, чтобы добавить каналы

Выберите группу, из которой следует осуществить копирование, например, «Новости»

Нажмите, чтобы выбрать канал

Нажимайте для перехода по списку

Нажмите после добавления каналов

Нажмите для сохранения настроек

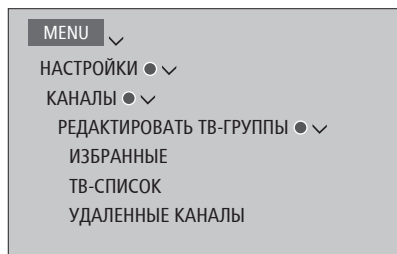
Группы каналов и станций

Выбор группы каналов. Группами каналов могут быть созданные вами группы или список каналов. Некоторые провайдеры услуг передают списки каналов. Они устроены во многом так же, как группы. Списки передач, как и группы, можно выводить на экран и просматривать.

Отображение сводной информации о группах каналов...

Нажмите, чтобы отобразить сводную информацию о группах каналов





Списки каналов и станций

Вызов списка каналов и выбор канала

Нажмите, чтобы выбрать группу каналов



Нажмите для поочередного перехода между каналами в группе или...



...нажмите, чтобы вызвать канал, закрепленный за определенным номером в группе



Редактирование каналов

Вы можете удалять нежелательные каналы или станции из списка каналов или восстанавливать каналы, которые вы ранее удалили из списка каналов.

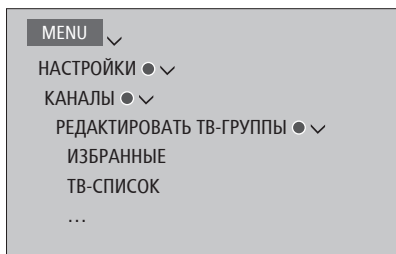
Переименовывать можно только аналоговые каналы. Данная функция может присутствовать не на всех рынках.

В меню ТВ-СПИСОК вы можете удалить канал из списка каналов. Удаленные каналы можно позже восстановить в меню УДАЛЕННЫЕ КАНАЛЫ.

Если вы хотите редактировать радиостанции, необходимо переключиться на радио и выбрать РЕДАКТ. РАДИОГРУППЫ.

При редактировании опции ТВ-СПИСОК или добавлении каналов в группы избранных вы можете нажать зеленую кнопку для переключения между сортировкой каналов по алфавиту и нумерации.

Каналы, которые были удалены из списка каналов, не будут отображаться снова при поиске новых каналов, однако они сохраняются в списке УДАЛЕННЫЕ КАНАЛЫ.



Просмотр информации о канале

В меню ТВ-СПИСОК вы можете выделить канал и, нажав **красную** кнопку, просмотреть информацию о нем. Функция РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ доступна, только если вы включили КОНТРОЛЬ ДОСТУПА в меню НАСТРОЙКИ, [см. стр. 61](#). Каналы, защищенные функцией родительского контроля, будут пропущены при переходе между каналами.

*Если выделенный канал является аналоговым, вы также можете переименовать его с помощью **зеленой** кнопки и кнопок <, >, ^ и v. Для некоторых языков функция переименования каналов недоступна.*

*В меню ТВ-СПИСОК вы можете нажать **зеленую** кнопку, чтобы переключиться между сортировкой каналов по алфавиту и по нумерации.*

Если вы хотите просмотреть информацию о радиостанции или создать группу радиостанций, необходимо переключиться на радио и выбрать РЕД. РАДИОГРУППЫ.

Просмотр каналов Pay Per View

Вы можете смотреть каналы Pay Per View, если данный формат поддерживается вашим поставщиком услуг, однако в любом случае их просмотр требует подписки. Справочник передач содержит информацию о каналах и передачах. Используйте данную информацию для заказа передачи. Обратитесь к вашему провайдеру услуг для получения вашего ID клиента.

Заказ передачи...

Нажмите, чтобы выбрать канал



Следуйте информации, отображаемой на экране, для получения доступа к передаче. За дополнительной информацией обращайтесь к вашему провайдеру услуг

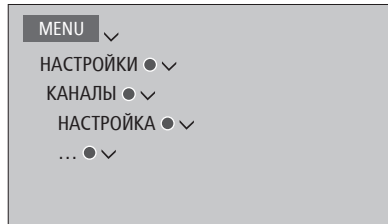
Перенастройка каналов

Вы можете настроить телевизор на автоматический поиск ТВ-каналов и радиостанций. Каналы и станции обновляются автоматически, но их можно также обновить вручную.

В зависимости от провайдера услуг часть параметров может настраиваться автоматически.

Обновление каналов

Вы можете обновлять настроенные каналы, которые, например, были перенесены вещательной компанией.



Если при настройке наземных каналов обнаружилось более одной сети, необходимо также выбрать сеть, которую вы предпочитаете использовать.

Пункты меню КАБЕЛЬНЫЕ, НАЗЕМНЫЕ, СПУТНИКОВЫЕ и АНАЛОГОВЫЕ доступны только в том случае, если они были активированы в подменю ВХОДЫ меню КАНАЛЫ. Если был включен только один вход, меню НАСТРОЙКА будет пропущено и откроется непосредственно меню настроек входа.

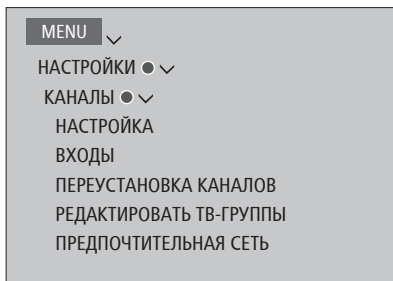
Обратите внимание, что при назначении другого провайдера услуг или режима поиска для входа, все списки и группы удаляются.

Изменение настроек входа для канала

Измените вход канала путем включения или отключения кабельных, наземных, спутниковых и аналоговых входов, активной антенны и компенсации длины строки.

Вы можете переустановить все ТВ-каналы с помощью функции автоматической настройки в телевизоре.

При подключении к другой сети состав списков каналов также может изменяться. Возможно только в том случае, если при настройке наземных каналов было обнаружено несколько доступных сетей.



Чтобы изменить вход канала, откройте меню ВХОДЫ.

Для переустановки всех каналов откройте меню ПЕРЕУСТАНОВКА КАНАЛОВ.

Чтобы выбрать сеть, откройте меню ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНАЯ СЕТЬ.

ПРИМЕЧАНИЕ! При выполнении переустановки ТВ-каналов вы потеряете все ранее сохраненные настройки каналов!

Для получения информации о коде доступа см. стр. 61.

Если вы отключите один из входов, все каналы и настройки относительно этого входа будут удалены.

При настройке наземных каналов на экране может отобразиться меню ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНАЯ СЕТЬ.

Подключение колонок – объемное звучание

Подключите к телевизору акустические колонки BeoLab и сабвуферы BeoLab - и вы получите систему объемного звучания, которая легко адаптируется к вашей гостиной. Наилучшее звучание создается в области, формируемой акустическими колонками.

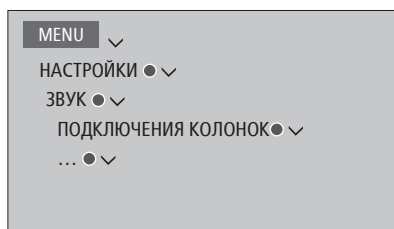
Вы также можете создавать группы акустических колонок для создания собственных схем подключения колонок для различных мест прослушивания - не только непосредственно перед телевизором, но и, например, за обеденным столом или в кресле.

В этом руководстве описывается процедура установки базовой схемы подключения акустических колонок. Для получения информации о расширенных параметрах звучания и регулировках см. Техническое руководство по звуку по адресу www.bang-olufsen.com/guides.

Для получения информации о повседневном использовании групп акустических колонок см. [стр. 39](#).

Настройка колонок

Во время настройки колонок с проводным подключением необходимо указать в меню ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОЛОНОК, какие колонки вы подключили к каждому из разъемов Power Link.

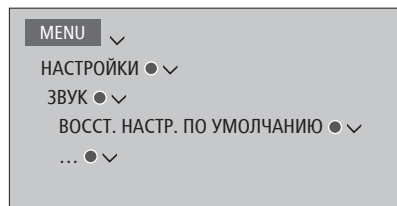


Внимание! Если вы выберете ЛИНИЯ в качестве типа колонки в списке ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОЛОНОК, громкость будет очень высокой и вы не сможете отрегулировать ее с помощью пульта BeoRemote One. Необходимо использовать пульт дистанционного управления, поставляемый в комплекте с изделием. ЛИНИЯ может быть использована, например, для усилителей производителей, отличных от Bang & Olufsen.

Продолжение...

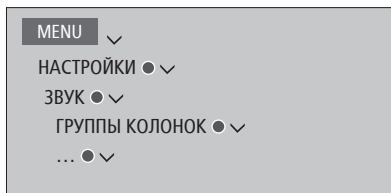
Сброс параметров звучания

Если вам по каким-либо причинам нужно сбросить настройки звучания к параметрам по умолчанию, например, при внесении изменений в вашу звуковую систему, вы можете выполнить это в меню ЗВУК. Сброс настроек к значениям по умолчанию приведет к удалению настроек типа колонок и групп колонок.



Когда вы выберете опцию ВОССТ. НАСТР. ПО УМОЛЧАНИЮ, вам будет предложено сделать подтверждение, после чего начнется первоначальная настройка параметров звучания.

Создание групп колонок

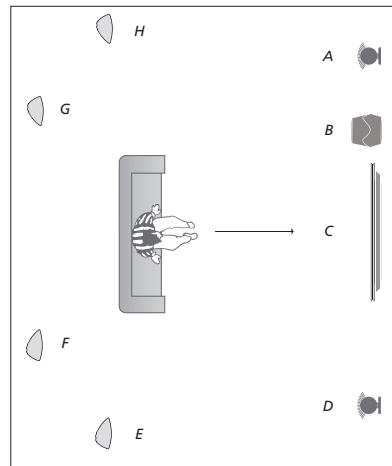


Вы можете создавать различные группы акустических колонок для разных мест прослушивания или комбинаций колонок. Для каждой группы вы должны присвоить колонкам роли, установить расстояния между колонками и место прослушивания, а также откалибровать уровень колонок. Вы можете установить расстояния и уровни колонок для каждой группы колонок либо вручную через меню ГРУППЫ КОЛОНОК, либо автоматически с помощью мастера настройки.*¹

Вы также можете присваивать группам акустических колонок названия или удалять ненужные группы. Группа телевизионных колонок имеет предварительно заданное название и вы можете настроить ее для места просмотра перед телевизором.

Назначение функций для подсоединенных акустических колонок позволяет вам определить функцию акустических колонок в системе объемного звучания и количество акустических колонок, которые будут использоваться.

¹*Вы можете установить расстояния и уровни автоматически с помощью мастера настройки; для этого введите группу колонок в меню ГРУППЫ КОЛОНОК и выберите МАСТЕР НАСТРОЙКИ. Выполните экранные инструкции.



Пример схемы расположения при просмотре ТВ...

- | | |
|------------|--------------------|
| Колонка A: | Левая фронтальная |
| Колонка B: | Сабвуфер |
| Колонка C: | Центральная |
| Колонка D: | Правая фронтальная |
| Колонка E: | Правая объемн. зв. |
| Колонка F: | Правая задняя |
| Колонка G: | Левая задняя |
| Колонка H: | Левая объемн. зв. |

Нажмите красную кнопку, чтобы включить группу колонок, если вы выделили ТВ или существующую группу.

Группу колонок ТВ нельзя переименовывать или удалять. [Для получения информации о повседневном использовании групп колонок см. стр. 39.](#)

Для получения информации о расширенных настройках для системы групп колонок см. Техническое руководство по звуку по адресу www.bang-olufsen.com/guides.

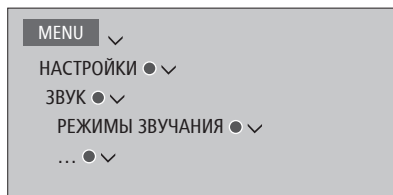
Необходимо выбрать акустические колонки объемного звучания, перед тем как выбирать тыловые колонки.

Продолжение...

Настройка режимов звучания

Телевизор имеет несколько режимов звучания, оптимизированных для различных типов передач и источников. Однако, при желании, вы можете изменить значения в параметрах режимов звучания по своему усмотрению. Режимы звучания имеют предопределенные названия. Например, используйте режим звучания ФИЛЬМ при просмотре из проигрывателя DVD или Blu-ray или используйте режим звучания ИГРА для улучшения звучания во время использования игровой приставки. Установите режим звучания ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСК., если вы хотите определить новый тип использования и параметры. Это единственный режим, который вы можете переименовывать. Режим звучания АДАПТИВНЫЙ не является самостоятельным режимом, он адаптируется к параметрам выбранного источника или параметрам контента путем выбора одного из других режимов звучания.

Для получения дополнительной информации о расширенных настройках для звуковых режимов см. Техническое руководство по звуку по адресу www.bang-olufsen.com/guides.



Если вы хотите восстановить значения по умолчанию для параметров режима звучания, необходимо выбрать ВОССТ. НАСТР. ПО УМОЛЧ в меню настроек конкретного режима звучания и подтвердить сброс настроек.

Вы можете вызвать на экран телевизора список режимов звучания. Для этого найдите опцию ЗВУК в LIST на BeoRemote One и нажмите центральную кнопку. Теперь вы можете выбрать режим звучания с помощью цифровых кнопок. [Для получения информации о повседневном использовании режимов звучания см. стр. 39.](#)

Повседневное использование режимов звучания и групп акустических колонок

При включении одного из источников телевизор автоматически выбирает подходящий режим звучания, соответствующий включенному источнику. Однако вы всегда можете выбрать другой режим звучания.

Кроме того, когда вы включаете телевизор, группа колонок ТВ выбирается автоматически. Однако вы всегда можете выбрать другую группу активных акустических колонок, если вы хотите слушать музыку не только сидя непосредственно перед телевизором, но и, например, за обеденным столом или в кресле.

Вы можете отрегулировать настройки режимов звучания и настроить группы акустических колонок. Для получения информации о настройке режимов звучания и создании групп акустических колонок [см. стр. 36-38](#).

Выбор режима звучания

Вы можете выбрать режим звучания, соответствующий используемому источнику.

Чтобы выбрать режим звучания...

Нажмите, чтобы вызвать меню ЗВУК на дисплей BeoRemote One.



Нажмите, чтобы выбрать нужный режим звучания



Переключение между режимами



Нажмите, чтобы убрать меню ЗВУК с дисплея

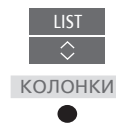


Выбор группы акустических колонок

Выбор группы акустических колонок, соответствующей вашему месту прослушивания.

Чтобы выбрать группу колонок...

Нажмите, чтобы вызвать меню КОЛОНКИ на дисплей BeoRemote One.



Нажмите, чтобы выбрать нужную группу акустических колонок. Выбранные акустические колонки включаются автоматически



Переключение между группами



Нажмите, чтобы убрать меню КОЛОНКИ с дисплея



При настройке источника вы можете настроить режим звучания и группу колонок таким образом, что они будут автоматически выбираться при каждом включении источника. Эти настройки выполняются в меню РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ. Чтобы открыть его, выделите источник и нажмите красную кнопку в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ. Если источник отсутствует в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, нажмите зеленую кнопку, чтобы сначала найти источник.

Настройка звука и изображения

На заводе-изготовителе параметрам звука и изображения присваиваются нейтральные значения, которые подходят для большинства типов телепередач. Однако, при желании, вы можете изменить данные значения по своему усмотрению.

Выполните настройки звучания (такие как громкость, низкие частоты и верхние частоты) и включите экономный режим. Настройки изображения позволяют настроить, например, контрастность, яркость, цвет и расстояние просмотра.

Временно, до отключения телевизора, измените ваши настройки изображения и звука или сохраните их в качестве постоянных.

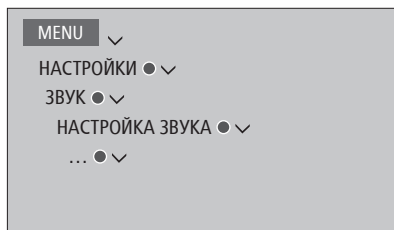
Включайте различные режимы изображения, например, игровой режим при подключении к телевизору игровой приставки.

Для получения дополнительной информации об изменении формата изображения [см. стр. 42](#).

Некоторые функции изображения недоступны для экранов и проекторов других производителей (не Bang & Olufsen).

Настройка параметров звучания

Выполните настройки звука с помощью меню ЗВУК. Временные настройки будут отменены, когда вы выключите телевизор. Если вы решите включить энергосберегающий режим, все акустические колонки в группе, которые не принимают сигнал, будут отключены для экономии электроэнергии.

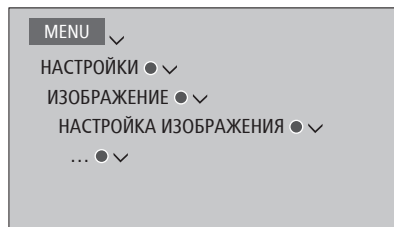


В меню ЗВУК. СОПРОВ. вы можете настроить телевизор таким образом, что события, происходящие на экране телевизора, будут описываться с помощью звука. Не забудьте включить поле ПЛОХ. ЗРЕНИЕ в меню ЯЗЫКИ раздела РЕГИОН. НАСТРОЙКИ.

В меню ЗАДЕРЖКА ЗВУКА можно задать задержку звука для подсоединенного телевизионного экрана или проектора, которые не были автоматически обнаружены системой, чтобы обеспечить синхронизацию изображения и звука.

Настройка параметров изображения

Настройте параметры изображения в меню ИЗОБРАЖЕНИЕ. Временные настройки будут отменены, когда вы выключите телевизор.



В меню НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ вы можете открыть меню РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ, в котором вы можете выполнить различные настройки для выбранного источника. Например, вы можете восстановить настройки по умолчанию для изображения. Нажмите INFO для вызова всплывающих подсказок к меню.

Чтобы временно убрать изображение с экрана, нажмите LIST, затем нажмите ^ или v, чтобы вызвать опцию **ВЫКЛ ИЗОБР.** на дисплей BeoRemote One, и нажмите **центральную** кнопку. Чтобы снова восстановить изображение, нажмите TV.

Режимы изображения

Для различных типов передач вы можете активизировать различные режимы изображения. Например, если вы подключаете игровую приставку или играете в компьютерную игру, используя телевизор в качестве монитора, вы можете включить режим ИГРА. В режиме ИГРА минимизируется задержка, вызываемая процессом обработки сигнала. Другие доступные режимы изображения: ФИЛЬМ, МОНИТОР и АДАПТИВНЫЙ. Когда вы выбираете режим изображения для источника через меню ИЗОБРАЖЕНИЕ, он сохраняется лишь до тех пор, пока вы не выключите телевизор или не переключитесь на другой источник.

При конфигурации устройства вы можете настроить его таким образом, что режим изображения будет автоматически выбираться при каждом включении устройства. Эти настройки выполняются в меню РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ. Чтобы открыть его, выделите требуемый источник и нажмите красную кнопку в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ.

[Для получения информации о настройке дополнительного оборудования см. стр. 25.](#)

Чтобы включить режимы изображения непосредственно...

Нажмите, чтобы вызвать меню ИЗОБРАЖЕНИЕ на дисплей BeoRemote One.

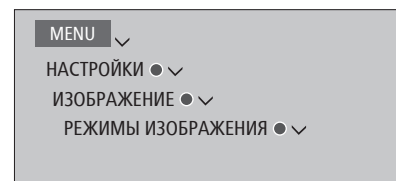
Нажимайте для выбора режима изображения

Переключение между режимами

Нажмите, чтобы убрать меню ИЗОБРАЖЕНИЕ с дисплея



Для выбора режимов изображения через меню телевизора...



В меню РЕЖИМЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ выберите режим изображения, который подходит к вашим условиям просмотра.

Формат изображения

В меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ вы можете нажать для каждого источника красную кнопку и установить формат изображения, который будет использоваться при каждом включении этого источника. Вы также можете менять формат изображения временно.

[Для получения информации о настройке дополнительного оборудования см. стр. 25.](#)

Чтобы включить форматы изображения непосредственно...

Нажмите, чтобы вызвать меню ФОРМАТ на дисплей BeoRemote One



Нажимайте для выбора формата изображения



Переключение между форматами



Перемещение изображения, если возможно



Нажмите, чтобы убрать меню ФОРМАТ с дисплея



Калибровка точности воспроизведения цвета на экране

Если ваш телевизионный экран оснащен функцией Automatic Colour Management, он автоматически компенсирует изменения цвета на экране через каждые 150 часов использования, обеспечивая постоянную совершенную цветопередачу. Функцию калибровки можно активировать вручную, но мы все же рекомендуем выполнять автоматическую калибровку.

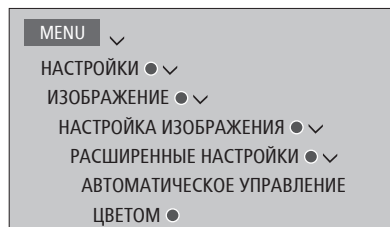
Запрещается выключать телевизор или отключать его от электрической сети во время калибровки.

Автоматическая калибровка

Примерно через 100 часов со времени последней калибровки, когда вы нажмете кнопку режима ожидания, чтобы выключить телевизор, начнется процесс калибровки, в процессе которого из рамы телевизора выдвигается манипулятор с датчиком. По окончании калибровки манипулятор с датчиком задвигается и телевизор выключается.

Ручная калибровка

Функцию Automatic Colour Management можно выбрать в меню, когда телевизор находится в режиме телевизора и работает в течение более двух минут.



Прекращается отображение текста меню на экране, манипулятор с датчиком выдвигается из рамы телевизора и начинается процесс калибровки. В процессе калибровки экран светится разными цветами. По окончании калибровки шкала исчезает, манипулятор с датчиком задвигается, телевизор возвращается в режим последнего выбранного источника и на экране в течение нескольких секунд отображается сообщение «КАЛИБРОВКА ЗАВЕРШЕНА».

Если манипулятор с датчиком выдвигается не полностью, тогда калибровка не выполняется и манипулятор задвигается. Если активирован автоматический запуск калибровки, то она будет выполнена при следующем выключении телевизора. При повторном возникновении проблем свяжитесь с торговым представителем компании Bang & Olufsen.

Персонализация телевизора

Вы можете сохранить «модель» текущего просмотра, что позволит вам быстро переходить к ней одним нажатием кнопки. Каждая модель включает в себя положение подставки, выбранный источник и выбранные настройки для группы колонок, настройки звука и изображения, а также режим звучания и изображения.

Для встроенных источников, например, встроенного тюнера, можно также сохранить канал.

Обратите внимание, что использование кнопок **MyButtons** возможно только на пульте BeoRemote One.

Сохранение модели

Вы можете сохранить до трех моделей, которые можно будет активировать тремя специальными кнопками на пульте дистанционного управления. Перед сохранением включите телевизор и выберите источник.

Для сохранения модели...

Нажмите и удерживайте одну из кнопок **MyButtons**, чтобы сохранить текущую модель просмотра.



При сохранении новой модели с кнопкой, за которой уже закреплена другая модель, новая модель заменит существующую.

Использование модели

Задействуйте желаемую модель при просмотре телевизора.

Задействование модели...

Нажмите кнопку, закрепленную за требуемой моделью



Настройки включенной сохраненной модели являются временными; они будут действовать, до тех пор, пока вы не решите изменить настройки, выбрать другой источник или переключить телевизор в режим ожидания.

Если сохраненный в модели элемент для воспроизведения более недоступен, модель активируется, но элемент для воспроизведения будет работать в обычный для выбранного источника способ. Например, если канал, сохраненный в используемой модели, более недоступен, тогда при выборе телевизионного источника вместо него будет воспроизводиться канал, который воспроизводился ранее.

При нажатии на кнопку, за которой не закреплена ни одна модель, откроется функция ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ из меню ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ.

Домашний кинотеатр

Если у вас есть дополнительный переключатель Atlona, тогда, подключив к вашей системе проектор и несколько колонок, вы получите систему домашнего кинотеатра с возможностью подключения двух экранов.

Подключите систему бытовой автоматизации к телевизору - и вы сможете управлять различными внешними устройствами, например, комнатным освещением и шторами. Для получения дополнительной информации о системе бытовой автоматизации [см. стр. 17](#).

Ваш телевизор всегда будет первичным дисплеем, а проектор – вторичным.

Переключение в режим домашнего кинотеатра

При подключении телевизора и проектора к системе BeoSystem 4 с двумя экранами вы можете использовать ваш пульт дистанционного управления для перемещения изображения из телевизионного экрана на экран проектора и наоборот.

Управление домашним кинотеатром...

Нажмите, чтобы вызвать **ФИЛЬМ ВКЛ** на дисплей BeoRemote One, и переключитесь в режим домашнего кинотеатра.



Нажмите для переключения в обычный ТВ-режим **ФИЛЬМ ВЫКЛ**

Для вызова опций **ФИЛЬМ ВКЛ** и **ФИЛЬМ ВЫКЛ** на дисплей BeoRemote One вам нужно сначала добавить их в список **LIST**. О том, как добавлять функции, см. в руководстве к BeoRemote One.

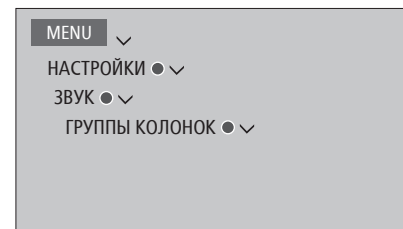
¹*Если вы подключили проектор, после первоначальной настройки необходимо выключить систему, затем включить ее снова, чтобы настройки вступили в силу.

На Beo4 нажмите **ФОРМАТ + 0** для переключения между ТВ-режимом и режимом домашнего кинотеатра.

Настройка колонок

Вы можете выбрать, какие колонки использовать в ТВ-режиме и в режиме домашнего кинотеатра.

Настройки, выполненные для группы телевизионных колонок, автоматически копируются в группу колонок домашнего кинотеатра при первом выборе домашнего кинотеатра. Однако, можно также выполнить настройку специальной группы колонок для домашнего кинотеатра.



О том, как создавать группы колонок, [см. стр. 37](#).

Настройки для устройств других производителей (не Bang & Olufsen)

Если подключенный экран или проектор других производителей (не Bang & Olufsen) поддерживается компанией Bang & Olufsen, вы можете настраивать их параметры с помощью вашего пульта дистанционного управления Bang & Olufsen.

Вызовите меню **НАСТРОЙКИ**, чтобы настроить параметры в меню **ЭКРАН** и меню **ПРОЕКТОР**. Содержимое меню зависит от подключенного оборудования.

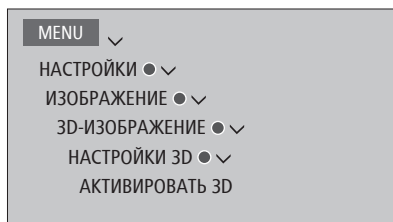
Настройка просмотра телепередач в режиме 3D

Вы можете задать предпочтительные настройки для просмотра телепередач в режиме 3D. Выберите, должен ли телевизор переключаться в режим 3D автоматически при наличии функции автоматического распознавания 3D-сигнала.

Не все экраны и проекторы, подключаемые к телевизору, поддерживают 3D-технологии.

Активация режима 3D и настройка параметров

Вы можете выбрать, должен ли телевизор переключаться в режим 3D автоматически, вручную или по запросу при первом обнаружении 3D-сигнала после смены источника или канала. По умолчанию выбирается параметр СООБЩ.



Чтобы включить режим 3D, вызовите меню АКТИВИРОВАТЬ 3D и следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

При наличии функции распознавания 3D-сигнала и при условии, что параметр АКТИВИРОВАТЬ 3D установлен на АВТО, телевизор переключается в режим 3D автоматически. Если параметр установлен на СООБЩ., необходимо выбрать СМОТРЕТЬ В РЕЖИМЕ 3D либо СМОТРЕТЬ В РЕЖИМЕ 2D. Если параметр установлен на ВРУЧНУЮ, необходимо войти в меню и выбрать режим 3D вручную.

Просмотр 3D-телевидения

С помощью функции 3D вы можете усилить впечатления от просмотра телевизора, например, во время просмотра фильмов, спортивных передач или фильмов о природе.

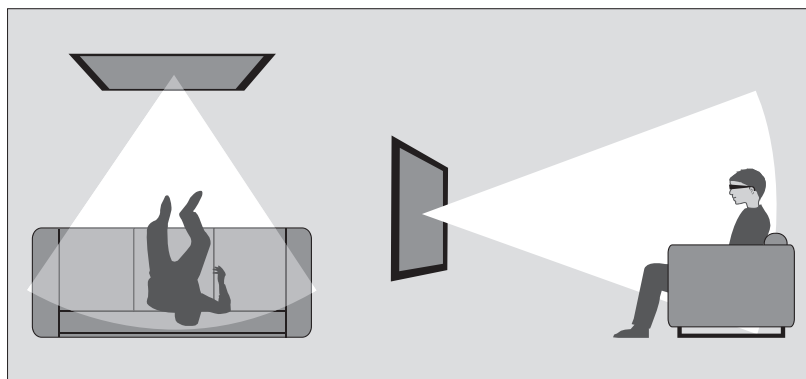
Важная информация по охране здоровья и безопасности при просмотре телевизора в режиме 3D

Некоторые люди при просмотре телепередач в режиме 3D могут испытывать дискомфорт, включая такие симптомы, как головокружение, тошнота и головные боли. В случае возникновения подобных симптомов приостановите просмотр телевизора в режиме 3D, снимите 3D-очки и отдохните. Просмотр телевизора в режиме 3D в течение длительного времени может привести к чрезмерному напряжению зрения. Если вы чувствуете, что зрение перенапряжено, приостановите просмотр телевизора в режиме 3D, снимите 3D-очки и отдохните. Вы можете надевать 3D-очки поверх своих очков для коррекции зрения и контактных линз. Не используйте 3D-очки в других целях. Детям рекомендуется смотреть телевизор в режиме 3D под присмотром взрослых, во избежание возникновения симптомов, описанных выше. Детям до 3 лет не рекомендуется смотреть телевизор в режиме 3D.

Во всех случаях, когда на экран выведены два источника одновременно, или когда телетекст отображается с одной стороны экрана, а источник - с другой, телевизор будет всегда отображать информацию в режиме 2D.

Возможно, в некоторых случаях субтитры не будут поддерживаться.

Не все экраны и проекторы, подключаемые к телевизору, поддерживают 3D-технологии. Если подключенный к системе телевизионный экран или проектор не поддерживают технологию 3D, пункт 3D в меню 3D-ИЗОБРАЖЕНИЕ будет выделен серым цветом.



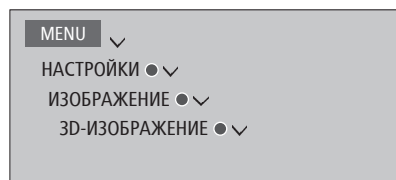
Условия просмотра

Расположитесь перед экраном немного ближе, чем вы обычно смотрите телевизор в режиме 2D, и наденьте 3D-очки. Рекомендуемое расстояние между местом просмотра и экраном зависит от размера экрана и разрешения изображения. Если уровень ваших глаз будет находиться намного левее или правее, или намного выше или ниже центра экрана, качество телевизионного 3D-изображения снизится.

Максимальных впечатлений от 3D-просмотра можно добиться в затемненной комнате, например, если выключить свет и задернуть шторы. Особенно мешают просмотру источники света, расположенные перед экраном и вокруг него. Не рекомендуется смотреть телепередачи в 3D-формате в условиях прямого солнечного света и яркой освещенности.

Просмотр телепередач в формате 3D или 2D

Чтобы смотреть фильмы и передачи, рассчитанные на формат 3D, необходимо включить 3D-функцию в телевизоре, а также включить и одеть 3D-очки, которые можно приобрести у торгового представителя компании. Для просмотра телепередач, не рассчитанных на формат 3D, например, новостей, переключитесь снова в режим 2D.



*В меню 3D-ИЗОБРАЖЕНИЕ можно выбрать опцию 3D или 2D и нажать **центральную** кнопку, чтобы активировать просмотр в режиме 3D или 2D.*

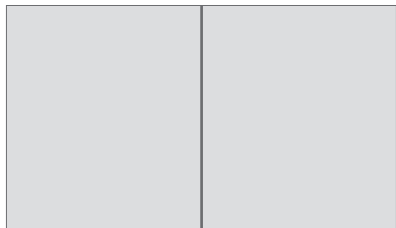
Если доступна функция распознавания 3D-сигнала, телевизор автоматически переключается в режим 3D при выборе 3D-сигнала и в режим 2D при выборе 2D-сигнала. Если функция распознавания 3D-сигнала отсутствует, на экране отображается меню для выбора режима 3D или 2D. [См. стр. 48 для получения информации о режимах.](#)

*Вы можете также активировать телевидение 2D и 3D с помощью кнопки **LIST**, если вы добавите функции 2D и 3D на дисплей BeoRemote One. О том, как добавлять функции, см. в руководстве к BeoRemote One.*

Режимы 3D

Выберите режим 3D, совпадающий с форматом сигнала, передаваемого провайдером передач.

ГОРИЗОНТ. СТЕРЕОПАРА 3D



Конвертирует сигнал горизонтальной стереопары в полноэкранное 3D-изображение с помощью горизонтального масштабирования двух изображений.

ВЕРТИКАЛЬНАЯ СТЕРЕОПАРА 3D

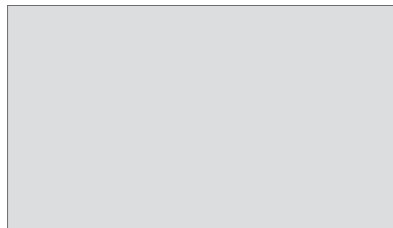


Конвертирует сигнал вертикальной стереопары в полноэкранное 3D-изображение с помощью вертикального масштабирования двух изображений.

Режимы 2D

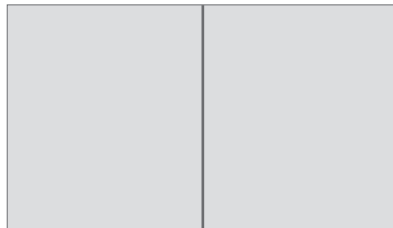
Выберите режим 2D, совпадающий с форматом сигнала, передаваемого провайдером передач.

СТАНДАРТНЫЙ 2D



Выводит на экран телевизора обычное 2D-изображение без конверсии.

ГОРИЗОНТ. СТЕРЕОПАРА 2D



Конвертирует сигнал горизонтальной стереопары в полноэкранное 2D-изображение с помощью горизонтального масштабирования одного изображения.

ВЕРТИКАЛЬНАЯ СТЕРЕОПАРА 2D



Конвертирует сигнал вертикальной стереопары в полноэкранное 2D-изображение с помощью вертикального масштабирования одного изображения.

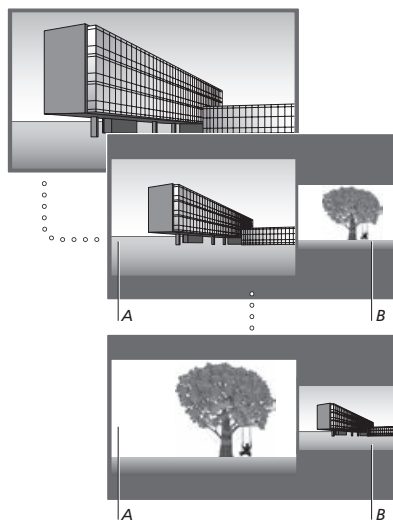
Если функция распознавания 3D-сигнала более не доступна, телевизор автоматически переключается на тот режим, который использовался для данного источника последним. При смене каналов и источников телевизор переключается в режим СТАНДАРТНЫЙ 2D.

Одновременный просмотр двух источников изображения

Пульт BeoRemote One обеспечивает доступ к функции ДВА ЭКРАНА, которая позволяет просматривать одновременно два телевизионных канала или телевизионный источник и источник WebMedia или HomeMedia. Вы можете также вызвать одновременно HDMI-источник (например, set-top box или проигрыватель Blu-ray) и источник WebMedia или HomeMedia.

Существуют некоторые ограничения при использовании функции ДВА ЭКРАНА, так как некоторые комбинации устройств невозможны. Например, невозможно осуществлять одновременный просмотр двух HDMI-источников или двух кодированных телевизионных каналов. При выборе ошибочной комбинации на экране телевизора отображается предупреждающее сообщение.

Если во время просмотра телепередач в режиме 3D вы включите функцию ДВА ЭКРАНА, телевизор переключится в режим 2D.



Регулировка уровня громкости всегда производится для изображения А, хотя другие операции, такие как выбор каналов, производятся для изображения В. При выборе нового источника просмотр в режиме ДВА ЭКРАНА отменяется.

При просмотре, например, телевизионного канала...

Нажмите, чтобы вывести функцию ДВА ЭКРАНА



ДВА ЭКРАНА



Вызовите список источников и выберите источник, например, HOME MEDIA, для просмотра в правой части экрана (В)



HOME MEDIA



Нажмите, чтобы поменять местами левое и правое изображения



Чтобы выйти из функции ДВА ЭКРАНА...

Для выхода из функции и возврата к нормальному режиму просмотра источника из левой части экрана (А) просто нажмите TV.

Телетекст

Управление телетекстом осуществляется через панель меню в верхней части страницы телетекста или с помощью кнопок P+, P- и цифровых кнопок на пульте дистанционного управления. Вы также можете сохранять избранные страницы телетекста для быстрой справки.

Если включена функция использования стандарта Digital Text и для текущего канала доступно приложение MNEG, нажмите **ТЕХТ**, чтобы активировать данное приложение, а не обычную функцию телетекста.

При нажатии кнопки **ТЕХТ** в режиме телетекста осуществляется переключение между режимом двойного экрана и полноэкранном режимом.

Повседневное использование

Вызов телетекста...

Нажмите для перехода к стартовой странице телетекста



Нажмите, чтобы вернуться на предыдущую страницу



Выход из телетекста...

Нажмите и удерживайте для выхода из телетекста



Для перехода на страницу...

Перейдите к страницам телетекста, которые вы хотите просмотреть



Нажимайте для перехода вверх или вниз по страницам



Нажмите для вызова СТР. и перехода или...



...нажмите, чтобы выбрать страницу



Нажмите для перехода к страницам индекса



Для прекращения автоматической смены подстраниц...

Нажмите STOP для прекращения автоматической смены подстраниц или ...



...перейдите к HALT и нажмите



Нажмите, чтобы выбрать подстраницу



Возобновите автоматическую смену подстраниц



Увеличение страницы телетекста...

Нажмите для перехода к УВЕЛИЧ.



Нажмите для переключения между верхней и нижней частью страницы и нормальным режимом просмотра



Чтобы отобразить скрытый текст на странице телетекста, перейдите к опции ПОКАЗ. и нажмите **центральную** кнопку.

Продолжение...

Сохранение в памяти избранных страниц телетекста

Для каждого телевизионного канала услугой телетекста предусмотрены девять страниц памяти MEMO.

Для создания страницы памяти...

Выберите часто просматриваемую страницу



Нажмите, чтобы переместить курсор вдоль панели меню к НАСТРОЙКИ, и нажмите **центральную** кнопку. 9 свободных позиций MEMO отмечены номерами



Нажмите для сохранения текущей страницы. Курсор переходит на следующую свободную позицию MEMO



Нажмите, чтобы выбрать следующую страницу телетекста, которую требуется сохранить



Повторите вышеописанные действия для каждой страницы, которую вы хотите сохранить

Нажмите, чтобы выйти из меню настройки MEMO, переместите курсор к пункту НАЗАД на панели меню телетекста и нажмите **центральную** кнопку.



Повседневное применение страниц памяти

Вы можете быстро вызывать сохраненные страницы памяти, например, если перед уходом на работу требуется проверить информацию о ситуации на дорогах при помощи услуги телетекста.

Для просмотра страниц памяти MEMO...

Нажмите для вызова телетекста



Нажимайте для перехода между страницами памяти MEMO



Для удаления страницы памяти MEMO...

Нажмите, чтобы переместить курсор к пункту НАСТРОЙКИ, и нажмите **центральную** кнопку



Нажмите, чтобы переместить курсор на страницу памяти MEMO, которую вы хотите удалить, и нажмите **желтую** кнопку.



Для просмотра субтитров телетекста для передачи...

Если вы хотите, чтобы имеющиеся субтитры телетекста автоматически отображались на экране при включении определенной передачи, сохраните страницу с субтитрами телетекста как страницу памяти MEMO с номером 9.

Управление дополнительной аппаратурой

Встроенный контроллер внешних устройств (PUC) служит интерпретатором команд между подключенным видеоборудованием, например, устройством set-top box, видеорекордером или DVD-проигрывателем и ПДУ Bang & Olufsen.

Загрузите таблицу контроллера внешних устройств (КВУ) и используйте пульт Bang & Olufsen для доступа к функциям аппаратуры других производителей (не Bang & Olufsen). [См. стр. 25 для получения информации о том, как загрузить таблицу КВУ.](#)

При включении аппаратуры функции отображаются в каскадном меню на экране телевизора.

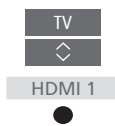
См. инструкции к различным функциям аппаратуры в руководстве, входящем в комплект вашей аппаратуры.

Некоторые функции телевизора могут быть недоступны при подключении оборудования производителей, отличных от Bang & Olufsen. Аппаратура Bang & Olufsen поддерживает не все подключенное к ней видеоборудование. За дополнительной информацией о поддерживаемом оборудовании обращайтесь, пожалуйста, к торговому представителю компании Bang & Olufsen.

Управление другим оборудованием с помощью пульта BeoRemote One

Некоторые функции доступны непосредственно на пульте BeoRemote One после включения оборудования. Дополнительные функции доступны через каскадное меню, которое вы можете вызвать на экран. В данном меню показывается, какие кнопки пульта BeoRemote One активируют конкретные услуги или функции.

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите имя источника, соответствующее подключенному устройству, чтобы включить его, например, HDMI 1



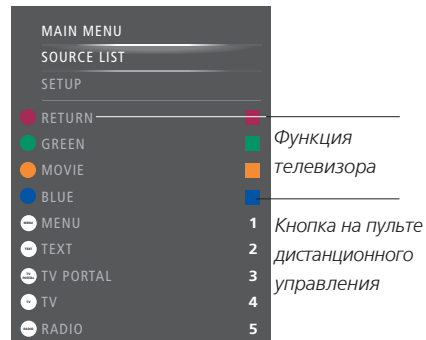
Нажмите, чтобы вызвать на экран главное меню, включая функции источников



Нажмите, чтобы активировать нужную функцию



Для быстрого вызова избранного источника вы можете назначить ему одну из кнопок MyButtons на пульте BeoRemote One. Для получения дополнительной информации см. стр. 44.



Пример каскадного меню. Кнопки на пульте BeoRemote One изображены в меню справа, а функции, за которые они отвечают, вместе с доступными значками – слева. Меню также может включать в себя кнопки на пульте дистанционного управления, прилагаемом к подключенному оборудованию.

Непосредственное управление с помощью BeoRemote One

Если вы знаете, какая цветная кнопка на BeoRemote One отвечает за нужную вам функцию, то можете активировать эту функцию без предварительного вызова каскадного меню.

Когда ваше оборудование включено...

Нажмите, чтобы активировать функцию



Нажмите для отображения на экране справочника передач или баннера текущей и следующей передачи («Now/Next»), если вы используете оборудование, которое поддерживает эти функции



Нажмите, чтобы активировать нужную функцию



WebMedia

С помощью встроенной функции WebMedia для Smart TV вы можете осуществлять поиск фильмов, видео YouTube, фотографий и другого сетевого содержимого.

WebMedia обеспечивает возможность использования функций Интернет на вашем телевизоре. Вы также можете добавлять различные приложения. Чтобы начать использовать WebMedia, необходимо подключить телевизор к сети Интернет, [см. стр. 65](#).

При первом входе в WebMedia вас попросят подтвердить, что вы согласны с условиями использования. В случае восстановления настроек телевизора по умолчанию вам необходимо будет еще раз подтвердить свое согласие с условиями использования. Если вы хотите получить возможность блокировать определенные приложения, то на данном этапе вы можете создать собственный пин-код.

Вы можете также управлять WebMedia с помощью приложения BeoRemote, [см. стр. 7 для получения дополнительной информации](#).

WebMedia может отсутствовать на некоторых рынках.

Для быстрого вызова WebMedia вы можете назначить ему одну из кнопок MyButtons на пульте BeoRemote One. Для получения дополнительной информации [см. стр. 44](#).

Активация WebMedia...

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий WebMedia, например, WEBMEDIA*¹



¹*Вы можете вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить WEBMEDIA и нажать центральную кнопку, чтобы активизировать источник.

Основная навигация...

Нажимайте для навигации в Интернет-браузере, доступных приложениях или на клавиатуре (при наличии).



Нажмите для подтверждения или выбора



Нажмите, чтобы перейти на один уровень назад. Длительное нажатие приведет к отображению исходного экрана WebMedia



Навигация в Интернет-браузере...

Нажимайте для перехода между веб-страницами в журнале



Нажмите для перемещения вверх или вниз по веб-странице для облегчения навигации



Добавление приложения...

Откройте App Gallery

Выберите страну*²



Добавьте приложение, следуя инструкциям, отображаемым на экране. Перейдите к главному экрану WebMedia для поиска добавленного приложения

Блокировать/разблокировать приложение...

Вы можете ограничить доступ к некоторым приложениям путем их блокировки с помощью пин-кода. Выделив приложение, нажмите, чтобы заблокировать/разблокировать его.



Введите пин-код WebMedia (отличный от пин-кода телевизора)*³



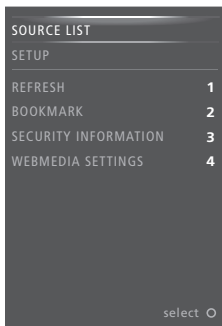
Подтвердите код



²*Вы также можете добавлять приложения из других стран. Однако некоторые приложения могут быть заблокированы вещательной компанией.

³*Если пин-код еще не был выбран, то при первой активации WebMedia вам будет предложено установить пин-код перед тем, как вы сможете заблокировать приложение.

Продолжение...



Выбрав WEBMEDIA в качестве источника, нажмите **MENU**, чтобы вызвать на экран каскадное меню WebMedia. Кнопки пульта дистанционного управления отображаются в меню справа, а функции, за которые они отвечают - слева.

Обновление страницы...

Вы можете перезагрузить страницу, если она часто обновляется, например, страницу прогноза погоды или онлайн-газеты.

Добавление закладки...

Находясь на веб-странице, нажмите **MENU**, чтобы вызвать на экран каскадное меню. Нажмите **2**, чтобы добавить закладку для данного конкретного веб-сайта.

Добавленные закладки сохраняются в Интернет-приложении. Перейдите к исходному экрану WebMedia и выберите Интернет-приложение для просмотра добавленной закладки.

Проверка информации о безопасности страницы...

С помощью меню информации о безопасности страницы вы можете проверить URL и запросить информацию о безопасности.

Изменение источника СЕЙЧАС ПО ТВ...

Режим СЕЙЧАС ПО ТВ обеспечивает предварительный просмотр содержимого, транслируемого от выбранного источника. Например, если вы выбрали HDMI 1 в качестве источника, и при этом подключено устройство set-top box, текущая передача будет отображена на экране в режиме предварительного просмотра. Выбор источника осуществляется в меню НАСТРОЙКИ WEBMEDIA.

Spotify, Deezer и YouTube

Если у вас есть необходимая подписка, вы можете в любое время воспользоваться сервисами Spotify и Deezer для поиска и прослушивания музыки.

Можно также использовать YouTube для просмотра различных видеозаписей, таких как фильмы и клипы, музыкальные видео, короткие видео и другое содержимое, загружаемое пользователями. Чтобы начать использовать Spotify, Deezer и YouTube, необходимо подключить телевизор к сети Интернет, [см. стр. 65](#).

При воспроизведении музыки через Spotify и Deezer экран телевизора через некоторое время гаснет. Нажмите **ИНФО** на BeoRemote One, чтобы снова включить экран.

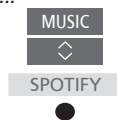
Spotify, Deezer и YouTube могут быть недоступны на некоторых рынках.

Активация Spotify

Вызовите и активируйте приложение Spotify для поиска и прослушивания музыки.

Чтобы активировать Spotify...

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий Spotify, например, **SPOTIFY***¹



Введите имя пользователя и пароль для вашей учетной записи Spotify

**Вы можете также вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить SPOTIFY и нажать центральную кнопку, чтобы активировать Spotify.*

Активация YouTube

Вызовите и активируйте приложение YouTube для просмотра различных видеозаписей со всего мира.

Чтобы активировать YouTube...

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий YouTube, например, **YOUTUBE***²



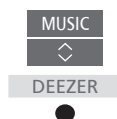
²Вы можете также вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить YOUTUBE и нажать центральную кнопку, чтобы активировать YouTube.

Активация Deezer

Вызовите и активируйте приложение Deezer для поиска и прослушивания музыки.

Чтобы активировать Deezer...

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий Deezer, например, **DEEZER***³



Введите имя пользователя и пароль для вашей учетной записи Deezer

³Вы можете также вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить DEEZER и нажать центральную кнопку, чтобы активировать Deezer.

Вы можете слушать музыку, просматривать видео или изображения, сохраненные на накопительном устройстве или на устройстве, подключенном через медиасервер с поддержкой DLNA/UPnP. Вы получаете доступ к меню HOMEMEDIA при подключении накопительного устройства к телевизору.

Если на устройстве сохранены музыкальные композиции и фотографии, вы можете начать воспроизведение музыки и вернуться в главное меню для начала слайд-шоу фотографий. Затем вы можете воспроизводить музыку и просматривать фотографии одновременно.

Вы можете также воспроизводить файлы через компьютер или смартфон. Для получения информации о функции цифрового медиарендера [см. стр. 66](#).

Накопительные устройства включают в себя, например, USB-устройства и обычные жесткие диски, подключаемые через разъем USB или Ethernet.

Для получения информации о поддерживаемых форматах см. www.bang-olufsen.com/guides.

Использование HomeMedia

Во время воспроизведения музыки вы можете просмотреть меню ТЕКУЩАЯ МУЗЫКА с обложкой альбома, а также информацией об исполнителе, названием альбома и трека, при наличии. Во время просмотра или воспроизведения музыкальных файлов, фотографий и видео вы можете нажимать **INFO** для отображения дополнительной информации.

Прослушивание музыки...

Подключите накопительное устройство с музыкальными файлами

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий медиабраузеру, например, **HOMEMEDIA***1

Нажмите, чтобы выбрать накопительное устройство с вашими музыкальными файлами, и нажмите **центральную** кнопку

Если в роли накопительного устройства выступает медиасервер, нажмите, чтобы выделить меню музыки или папки, затем нажмите **центральную** кнопку

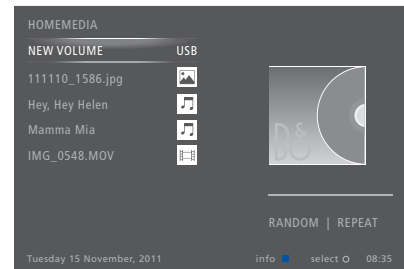
Нажмите для просмотра файлов и папок, затем нажмите **центральную** кнопку, чтобы открыть папку или начать воспроизведение файла*2

Нажмите для перехода между треками во время воспроизведения. Нажмите и удерживайте для прокрутки во время воспроизведения. Нажмите еще раз для изменения скорости прокрутки³

Нажмите для паузы

Нажмите для возобновления воспроизведения

Нажмите для возврата к предыдущим меню или нажмите и удерживайте для выхода из меню



Вы также можете вызвать меню ТЕКУЩАЯ МУЗЫКА путем нажатия **MENU** с последующим нажатием **красной** кнопки.

¹*Вы можете вызвать на экран главное меню, выбрать СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, выделить HOMEMEDIA и нажать **центральную** кнопку, чтобы активизировать HomeMedia.

²*При воспроизведении музыки экран телевизора через некоторое время гаснет. Нажмите **ИНФО** на BeoRemote One, чтобы снова включить экран.

³*Во время слайд-шоу фотографий вы не можете переходить между треками и приостанавливать воспроизведение музыкальных файлов.

Продолжение...



Просмотр фотографий...

Подключите накопительное устройство с фотографиями

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий медиабраузеру, например, **НOMEMEDIA***¹



Нажмите, чтобы выбрать накопительное устройство с фотографиями, и нажмите **центральную** кнопку



Если в роли накопительного устройства выступает медиасервер, выделите меню снимков или меню папки, затем нажмите **центральную** кнопку



Нажмите для просмотра файлов и папок, затем нажмите **центральную** кнопку, чтобы открыть папку



Нажмите, чтобы открыть фото в полноэкранном режиме. Слайд-шоу начнется автоматически



Нажмите, чтобы приостановить слайд-шоу



Нажмите, чтобы продолжить слайд-шоу



Нажимайте для перехода к предыдущему или следующему снимку (также в режиме паузы)



Нажмите, чтобы вызвать информацию о текущем снимке



Нажмите для выхода из слайд-шоу и возврата к экрану браузера или для возврата к предыдущим меню, или нажмите и удерживайте для выхода из этого меню



Чтобы повернуть снимок влево или вправо, нажмите **MENU**, затем **2** или **3**, или нажмите **<** или **>**.

Вы также можете вызвать меню **ТЕКУЩИЙ СНИМОК**, нажав **MENU**, а затем **зеленую** кнопку.

¹*Вы можете вызвать на экран главное меню, выбрать **СПИСОК ИСТОЧНИКОВ**, выделить **НOMEMEDIA** и нажать **центральную** кнопку, чтобы активизировать HomeMedia.

Воспроизведение видеофайлов...

Подключите накопительное устройство с видеофайлами

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, соответствующий медиабраузеру, например, **НOMEMEDIA***¹



Нажмите, чтобы выбрать накопительное устройство с видеофайлами, и нажмите **центральную** кнопку



Если в роли накопительного устройства выступает медиасервер, выделите меню видео или меню папки, затем нажмите **центральную** кнопку



Нажмите для просмотра файлов и папок, затем нажмите **центральную** кнопку, чтобы открыть папку или начать воспроизведение файла



Нажмите для остановки



Нажмите для возобновления воспроизведения



Нажмите для поминутного перехода. Нажмите и удерживайте кнопки для прокрутки. Нажмите еще раз для изменения скорости прокрутки



Нажмите для перехода между файлами во время воспроизведения



Нажмите для перехода к определенному моменту файла



Нажмите для выхода из воспроизведения видео и возврата к экрану браузера или для возврата к предыдущим меню, или нажмите и удерживайте для выхода из этого меню



Вы также можете вызвать меню **ТЕКУЩЕЕ ВИДЕО**, нажав **MENU** с последующим нажатием **желтой** кнопки.

Просмотр списка недавно выбранных файлов

Вы можете просмотреть короткий список файлов, которые вы недавно выбрали на накопительном устройстве, подключенном в данный момент.

Вызовите источники на дисплей BeoRemote One и выберите источник, закрепленный за медиабраузером, чтобы включить его, например, **HOME MEDIA**.^{*1} Список недавно выбранных файлов отображается под списком обнаруженных накопительных устройств



Нажмите, чтобы выделить файл, воспроизведение которого вы хотите начать, затем нажмите **центральную** кнопку



Чтобы очистить список недавно выбранных файлов, нажмите **MENU** и затем **1**.

¹*Вы можете вызвать на экран главное меню, выбрать **СПИСОК ИСТОЧНИКОВ**, выделить **HOME MEDIA** и нажать **центральную** кнопку, чтобы активизировать HomeMedia.

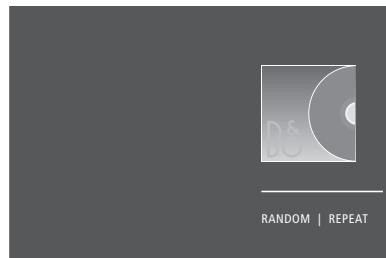
Настройка параметров медиа

Вы можете включить воспроизведение музыкальных файлов и видеофайлов или выбрать отображение ваших фотографий в случайном порядке; можно также включить повторное воспроизведение или просмотр, когда вы уже прослушали все музыкальные файлы или просмотрели все фото. Вы также можете установить время задержки слайд-шоу, чтобы определить продолжительность отображения фото на экране до перехода к следующему фото.

Чтобы вызвать меню **НАСТРОЙКИ**, нажмите **MENU**, а затем нажмите **4**.

Во время поворота фотографии таймер задержки слайд-шоу сбрасывается.

*Вы также можете найти меню **НАСТРОЙКИ HOME MEDIA**, если вы вызовете главное меню и выберете меню **НАСТРОЙКИ**.*



Пример режима проигрывателя.

Если медиабраузер не используется в течение около 30 секунд, он переходит в режим проигрывателя, в котором на экране отображается только информация **ТЕКУЩАЯ МУЗЫКА/ТЕКУЩИЙ СНИМОК/ТЕКУЩЕЕ ВИДЕО**. Нажмите **BACK**, чтобы снова вывести список браузера на экран. Вы можете активировать режим проигрывателя вручную, или нажав **BACK**, пока на экране отображается главное меню HomeMedia.

Воспроизведение файлов через компьютер или смартфон

Для воспроизведения снимков, музыки или видеофайлов через приложение на компьютере или смартфоне следует активировать функцию цифрового медиарендерера; кроме того, вы можете назначить вашему телевизору имя, которое позволит легко обнаружить его на вашем компьютере или смартфоне. Для получения информации о том, как активировать или выключить функцию цифрового медиарендерера и присвоить имя телевизору, [см. стр. 66](#).

Работа с файлами и экранная информация может в некоторых аспектах отличаться от описанной для HomeMedia, и некоторые приложения не будут отвечать на все команды источника.

Таймеры автоматического выключения

Ваш телевизор имеет встроенный таймер автоматического выключения. Это означает, что вы можете настроить телевизор на выключение по истечении определенного количества минут.

Установка таймера автоматического выключения

Вы можете настроить телевизор на автоматическое выключение по истечении определенного количества минут.

Чтобы активировать таймер автоматического выключения...

Нажмите, чтобы вызвать меню **СОН** на дисплей BeoRemote One.



Продолжайте нажимать до тех пор, пока запрашиваемое количество минут или **ВЫКЛ** не отобразится на дисплее телевизора.

*Для вызова функции **СОН** на дисплей BeoRemote One вам нужно сначала добавить ее в список **LIST**. О том, как добавлять функции, см. в руководстве к BeoRemote One.*

Параметры энергопотребления

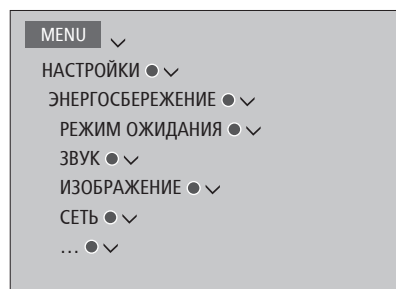
Если вы хотите повысить скорость запуска своего телевизора, вы можете установить таймер быстрого запуска для одного или двух определенных периодов времени. Это приведет к тому, что уровень энергопотребления в режиме ожидания в течение данных периодов будет выше по сравнению с уровнем энергопотребления телевизора в обычном режиме ожидания.

С другой стороны, вы можете настроить телевизор таким образом, что электроэнергия будет экономиться на ряде других функций, таких как звук, изображение и сеть. Когда вы настраиваете уровень экономии электроэнергии для изображения, в режиме предварительного просмотра вам будет показано качество изображения для каждого варианта энергопотребления, таким образом вам будет легче выбрать наиболее подходящее сочетание уровня энергопотребления и качества изображения.

В меню АВТОПЕРЕХОД В РЕЖ. ОЖИД. вы можете настроить телевизор на автоматическое выключение по истечении определенного количества минут бездействия.

Настройка режима энергопотребления

Настройка режима энергопотребления для режима ожидания, звука, изображения и сети. Телевизор можно настроить на автоматический переход в режим ожидания по истечении заданного времени бездействия. По умолчанию телевизор переключается в режим ожидания через 4 часа. Данная функция актуальна только для режима видео, но не для режима аудио.



Чтобы сократить время запуска телевизора или настроить телевизор на автоматический переход в режим ожидания, вызовите меню РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ*¹

Чтобы выполнить настройки экономии электроэнергии для звука, вызовите меню ЗВУК.

Чтобы выполнить настройки экономии электроэнергии для изображения, вызовите меню ИЗОБРАЖЕНИЕ.

Чтобы выполнить настройки экономии электроэнергии для сети, вызовите меню СЕТЬ.

Когда функция АВТОПЕРЕХОД В РЕЖ. ОЖИД. активирована, на экран телевизора будет выводиться сообщение, если телевизор находился в бездействии в течение времени, заданного в меню. Затем, если телевизор по-прежнему находится в бездействии, включается режим ожидания.

Если сигнал от источника отсутствует в течение 15 минут, телевизор переключается в режим ожидания.

Если ни один таймер быстрого запуска не активный, управление телевизором, освещением и шторами с помощью систем бытовой автоматизации может быть недоступным.

*¹*Если таймер быстрого запуска активен, телевизор будет включаться за несколько секунд. Если вы получаете телевизионный сигнал от устройства set-top box, на время запуска телевизора будет также влиять время запуска устройства. Установка таймера быстрого запуска повысит уровень энергопотребления в течение определенного периода.*

Контроль доступа

В меню КОНТРОЛЬ ДОСТУПА можно включить функцию родительского контроля («parental lock»), чтобы получить возможность блокировать некоторые каналы. Вы также можете установить возрастной рейтинг, который будет определять, для просмотра каких передач нужно вводить код доступа.

Вызвав список каналов, вы можете блокировать и разблокировать каналы для предотвращения их просмотра другими лицами. Если вы блокируете канал в главном списке, он заблокируется также во всех группах каналов, содержащих данный канал. При попытке доступа к заблокированному каналу запрашивается код доступа.

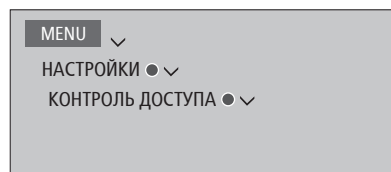
Система кода доступа отличается от системы защиты телевизора пин-кодом, однако, возможно, вам будет проще выбрать один и тот же код для обеих систем.

Кроме того, описанный здесь код доступа и пин-код, который вы получили вместе со смарт-картой, — это разные коды. Информацию о пин-коде смарт-карты можно получить у провайдера услуг.

Настройка системы контроля доступа

Включите функцию кода доступа, чтобы получить возможность блокировать каналы и предотвратить редактирование списков каналов другими лицами. Вы также можете установить возрастную классификацию, чтобы ограничить доступ к некоторым передачам, классификация которых не соответствует установленным рамкам, если ваш провайдер услуг предоставляет информацию о классификации.

Вы всегда можете изменить код доступа. При первом входе в меню КОНТРОЛЬ ДОСТУПА вас попросят выбрать новый код доступа.



На продуктах некоторых рынков нельзя отключить код доступа для передач с рейтингом 18 лет, поэтому вам нужно будет вводить код доступа при каждом запуске такой передачи.

На некоторых рынках невозможно выбрать код доступа «0000».

Если вы забыли ваш код...

Если вы забыли код доступа, войдите в меню КОНТРОЛЬ ДОСТУПА и трижды введите число «9999». Функция управления доступом выключается, и вам нужно будет включить ее снова и ввести новый код доступа. Обратите внимание, что отключение системы контроля доступа запрещено некоторыми провайдерами передач.

Система защиты пин-кодом

Система защиты пин-кодом предназначена для обеспечения невозможности использования вашего телевизора лицами, которые не знают пин-код. Использовать систему защиты пин-кодом или отказаться от нее – решать вам.

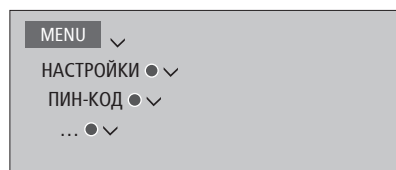
Если система защиты пин-кодом активирована и ваш телевизор был отсоединен от электросети в течение некоторого времени, система защиты пин-кодом начинает действовать.

Как только вы снова подключите телевизор к электрической сети и включите его, он, поработав три минуты, автоматически выключится, если вы не введете пин-код.

ВНИМАНИЕ! Если запрос пин-кода отображается при первом включении телевизора, введите пин-код, предоставленный торговым представителем компании Bang & Olufsen.

Включение системы защиты пин-кодом

Если система защиты пин-кодом уже включена, пин-код будет запрошен при запуске меню ПИН-КОД. Вы всегда можете включить или отключить пин-код, а также изменить его.



Если вы случайно нажали неверную кнопку при вводе кода, нажмите **желтую** кнопку, чтобы удалить цифру, или нажмите **красную** кнопку, чтобы очистить поле ввода.

В случае пятикратного ввода неправильного кода телевизор отключается на три часа; в течение этого периода времени его работа невозможна. Индикатор режима ожидания будет быстро мигать красным светом.

Если в течение трех часов вы измените пин-код более пяти раз, меню ПИН-КОД станет на три часа недоступно (при условии, что телевизор не отключен от электрической сети). Отключение телевизора сбрасывает трехчасовой период.

Если вы потеряли или забыли свой код, свяжитесь с торговым представителем компании Bang & Olufsen. Торговый представитель сообщит вам мастер-код, который отменит действие вашего пин-кода.

Обновление программного обеспечения и сервисные обновления

Рекомендуем вам включить на телевизоре автоматическое обновление программного обеспечения, которое позволяет на протяжении всего времени использования телевизора обновлять его самыми новыми функциями.

Если ваш телевизор подсоединен к системе с конвертером BeoLink Converter NL/ML или без него, вам просто необходимо активировать автоматическое обновление системы, чтобы все устройства вашей системы обновлялись и имели возможность обмениваться данными.

Вы всегда можете найти информацию о программном обеспечении и обновить ПО телевизора вручную.

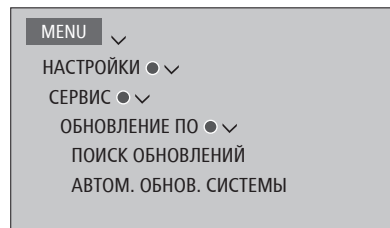
Обновление программного обеспечения

Для начала загрузки доступных обновлений программного обеспечения необходимо подключить телевизор к сети Интернет. Рекомендуется настроить телевизор на автоматическую загрузку обновлений. Вы можете задать время суток для выполнения автоматического обновления программного обеспечения, чтобы оно не мешало вам во время просмотра телевизора.

Вы также можете загрузить доступные обновления программного обеспечения на USB-устройство, пройдя по ссылке www.bang-olufsen.com. Подключите USB-устройство к USB-порту на коммутационной панели.

На некоторых рынках провайдеры услуг также предоставляют возможность загрузки обновлений для программного обеспечения через антенный сигнал (беспроводным путем). При обновлении через антенный сигнал некоторые обновления обязательны к загрузке и не могут быть отменены.

Обратитесь к вашему торговому представителю для получения дополнительной информации об обновлениях для программного обеспечения.



Во время обновления программного обеспечения телевизора индикатор режима ожидания мигает красным и телевизор нельзя отключать от электрической сети.

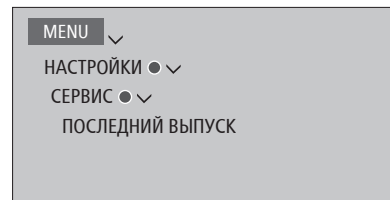
Обновление системы...

Если в вашей системе есть (или отсутствует) конвертер BeoLink Converter NL/ML и несколько устройств Bang & Olufsen, при проверке наличия обновлений выполняется обновление всей системы. Вам нужно активировать автоматическое обновление программного обеспечения системы в меню телевизора. После этого доступные обновления программного обеспечения для устройств Bang & Olufsen, которые входят в вашу систему, будут автоматически загружаться на регулярной основе.*¹

¹*Вы можете активировать или выключить автоматическое обновление программного обеспечения только для всей системы, а не для отдельного устройства.

Просмотр информации о программном обеспечении

Вы можете посмотреть информацию о текущей версии программного обеспечения, дате его релиза, а также о всех доступных версиях всех обновлений.



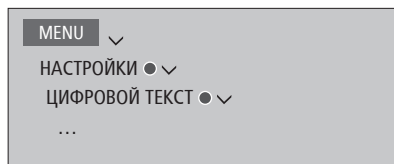
Цифровой текст и HbbTV

Ваш телевизор поддерживает работу с цифровым текстом для MHEG, наличие которого требуют некоторые страны и СА-модули, в частности, для активации различных MHEG-приложений, если они доступны для канала. Когда функция цифрового текста включена, управление телевизором с помощью пульта VeoRemote One будет несколько отличаться от описанной в данном руководстве процедуры без использования данной функции.

Ваш телевизор также поддерживает стандарт HbbTV (Hybrid Broadcast Broadband TV). HbbTV - это онлайн-сервис, предоставляющий доступ к широкому ассортименту услуг, например, телевидению продленного доступа, конкурсам, интерактивной рекламе и социальным сетям. Для просмотра информации необходимо подключить телевизор к сети Интернет.

Включение функции Digital Text для MHEG

Если ваша страна или СА-модуль требуют активации функции цифрового текста, вам возможно, необходимо будет включить эту функцию самостоятельно.



Функции цифрового текста могут отличаться визуально; их можно включить нажатием **TEXT** или цветной кнопки.

Когда цифровой текст активирован, а на экране не отображается ни одно меню, вам может понадобиться нажать **MENU** перед нажатием цветной кнопки, чтобы активировать эту функцию.

HbbTV

Активируйте HbbTV или заблокируйте эту функцию для определенного канала, если вы не желаете ее использовать.

HbbTV поддерживается не всеми вещательными компаниями, и содержимое, которое передается, зависит от вещательной компании. Кроме того, содержимое может быть заблокировано некоторыми вещательными компаниями.

Активация HbbTV...

Если HbbTV доступен, нажмите цветную кнопку, отмеченную на экране



Блокировка HbbTV...

Пока канал активен, нажмите, чтобы вызвать меню HBB TV



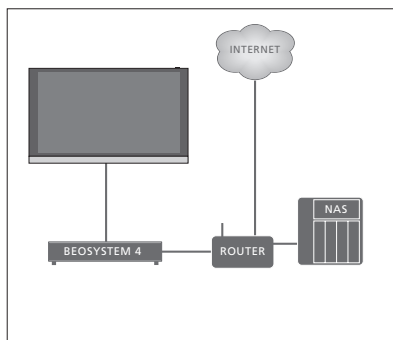
С помощью кнопок со стрелками перемещайтесь влево или вправо, чтобы выбрать ВКЛ или ВЫКЛ для блокировки HbbTV



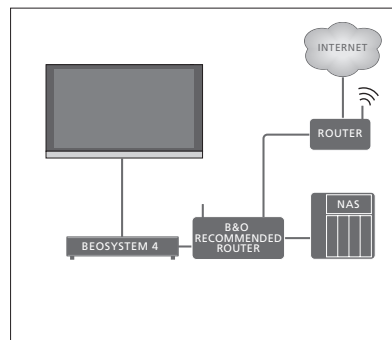
Параметры сети

Вы можете настроить ваш телевизор на работу в сети. Bang & Olufsen рекомендует использовать отдельный маршрутизатор и точку доступа – маршрутизатор Network Link - для обеспечения максимальной стабильности процесса воспроизведения цифровых файлов

Для получения дополнительной информации о настройке сетевого соединения Bang & Olufsen обращайтесь к торговому представителю Bang & Olufsen.



Пример простой установки.

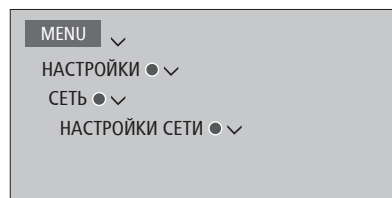


Пример рекомендуемой сетевой установки.

Создайте сетевое подключение

Подключите один конец кабеля Ethernet к маршрутизатору, а другой конец - к разъему Ethernet () на телевизоре. Рекомендуется включить в своей сети службу DHCP. Если параметры LAN настраиваются автоматически, то IP-адрес, маска подсети, шлюз и DNS-адрес будут назначены автоматически.

Если для этих параметров выбрана ручная настройка, или если IP-адрес, маска подсети, шлюз и DNS-сервер не назначаются автоматически, вам нужно будет ввести эту информацию вручную.



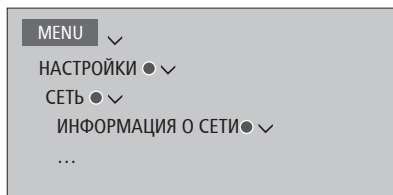
- > Выделите НАСТРОЙКИ ЛОКАЛЬНОЙ СЕТИ и нажмите **центральную** кнопку.
- > Нажмите **зеленую** кнопку, чтобы присвоить название LAN-подключению.*¹
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы сохранить название и вернуться в меню НАСТРОЙКИ ЛОКАЛЬНОЙ СЕТИ.
- > Нажмите **∨**, чтобы выделить пункт КОНФИГУРАЦИЯ.
- > Нажмите **<** или **>**, чтобы выбрать настройку ВРУЧНУЮ или АВТОМАТИЧЕСКИ.
- > Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек.

Если вы выбрали настройку ВРУЧНУЮ, необходимо ввести значения для IP-АДРЕС, МАСКА ПОДСЕТИ, ШЛЮЗ и DNS. Нажмите **центральную** кнопку для сохранения настроек.

¹*Вы можете использовать только латинские символы в названии LAN-подключения.

Просмотр информации о сети

Вы можете посмотреть информацию о своем сетевом подключении в меню ИНФОРМАЦИЯ О СЕТИ.

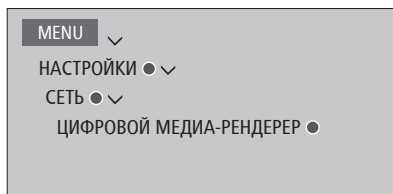


Примечание: Даже если ранее при подключении к сети сбоев не наблюдалось, со временем могут возникнуть проблемы в силу изменений окружающей обстановки. Проверьте подключение Ethernet или маршрутизатор. При повторном возникновении неполадки обратитесь к местному торговому представителю компании Bang & Olufsen.

Включение или выключение цифрового медиарендерера

Функция цифрового медиарендерера позволяет вам воспроизводить снимки, музыку и видеофайлы через компьютер или смартфон. Эта функция включена по умолчанию. Если вы не хотите использовать ваш телевизор в качестве монитора для компьютера, смартфона или других устройств, вы можете выключить эту функцию.

Для получения дополнительной информации [см. стр. 58](#).



В меню ЦИФРОВОЙ МЕДИА-РЕНДЕРЕР нажмите < или > для включения или выключения функции медиарендерера.

Если вы хотите, чтобы ваш телевизор можно было легко обнаружить на вашем компьютере или смартфоне, вы можете назначить ему имя. Для этого в меню СЕТЬ выберите опцию ИНФОРМАЦИЯ О СЕТИ, затем ИМЯ или же выберите НАСТРОЙКИ СЕТИ, НАСТРОЙКИ ЛОКАЛЬНОЙ СЕТИ, а затем ИМЯ.

Распределение звука с помощью системы Network Link

Система Network Link обеспечивает возможность распределения звукового, но не видеосигнала, в несколько комнат дома. При подсоединении телевизора к устройству Master Link вы должны также использовать конвертер BeoLink Converter NL/ML (BLC).

Вы можете, например, подключить ваш телевизор, установленный в гостиной, к музыкальной системе или к телевизору, которые находятся в другой комнате, и получить возможность слушать звучание из других комнат.

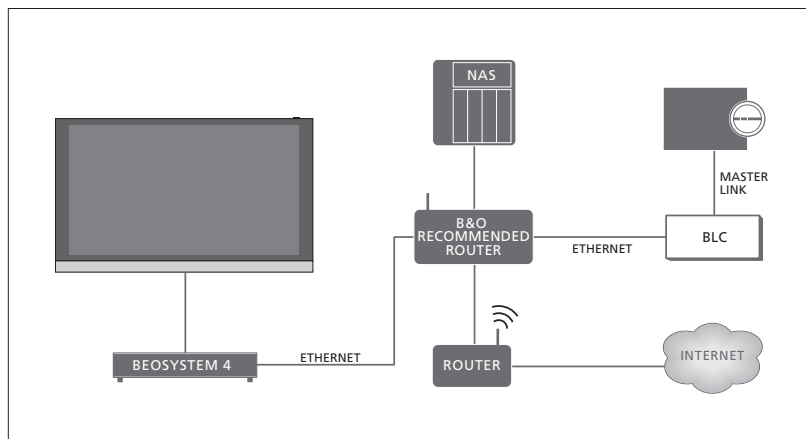
Получайте доступ к источникам из другой музыкальной системы Bang & Olufsen и легко используйте разные колонки через меню телевизора.

Некоторые контент-провайдеры могут блокировать распределение звучания.

Для получения информации об интеграции музыкальной системы см. стр. 69.


Для получения информации о распределении видеосигналов см. стр. 74.

Соединения с сопряженными комнатами



Пример системы сопряженной комнаты с музыкальной системой с Master Link.

Если система сопряженной комнаты является музыкальной системой или телевизором с Master Link, тогда телевизор главной комнаты должен быть подключен к системе сопряженной комнаты с помощью конвертера BeoLink Converter NL/ML:

- > Подключите кабель Ethernet к разъему с маркировкой  на телевизоре. Затем проведите кабель к маршрутизатору, подключенному к маршрутизатору, который, в свою очередь, подключен к Интернет.
- > Подключите один конец кабеля Ethernet к маршрутизатору, а другой конец - к BeoLink Converter NL/ML.
- > Подключите один конец кабеля Master Link к конвертеру BeoLink Converter NL/ML, а другой конец – к разъему Master Link на музыкальной системе или телевизоре.

Устройство Bang & Olufsen с Network Link подключается непосредственно к той же сети (маршрутизатору), что и ваш телевизор.

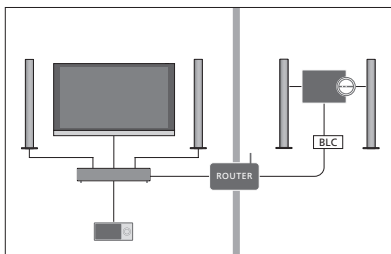
Для получения дополнительной информации о параметрах сети, см. стр. 65.

Интеграция дополнительного оборудования

Вы можете подключать к своему телевизору внешнее оборудование, чтобы прослушивать музыку на музыкальной системе или на другом телевизоре.

Вы можете прослушивать музыкальные и телевизионные источники из другого устройства Bang & Olufsen, если это устройство подключено к той же сети (маршрутизатору), что и ваш телевизор. При подключении к музыкальной системе с Master Link конвертер BeoLink Converter NL/ML должен работать как «мост» между Network Link и Master Link. [См. также стр. 67.](#)

Источник может выполнять воспроизведение одновременно на колонках в разных комнатах.



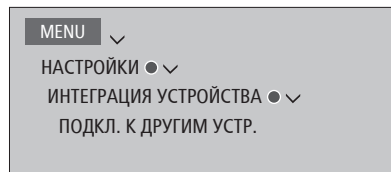
Телевизор (с дополнительными колонками) и аудиосистема установлены в одной комнате, а другая аудиосистема находится в другой комнате:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: аудиосистема и BLC установлены в одной комнате
- Использовать колонки телевизора для аудиосистемы, которая находится в той же комнате: ДА
- Аудиосистема в другой комнате: Option 2

В меню ИНТЕГРАЦИЯ УСТРОЙСТВА вы можете выбрать не более двух устройств для подсоединения. Отобразится список устройств, обнаруженных в домашней сети.

Чтобы подсоединиться к источникам таких устройств, как радиоприемник или CD-проигрыватель, вам нужно настроить эти устройства в меню «ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.»; для входа в это меню нажмите красную кнопку. Перед тем, как выбрать устройство, его следует включить, чтобы оно отобразилось в списке найденных устройств. Если вы выбрали два устройства, установите одно из них в качестве главного устройства, чтобы его источники отображались сразу же после телевизионных источников в меню «СПИСОК ИСТОЧНИКОВ». Если в одной комнате с телевизором находится аудиоустройство, вы можете настроить его на использование колонок телевизора.

Если вы один раз выбрали устройство в меню «ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.», источники, к которым можно подсоединиться, отображаются в списке «СПИСОК ИСТОЧНИКОВ» со значком (E) и индикацией устройства.



Для получения информации о подключении музыкальной системы или телевизора для интеграции с вашим телевизором [см. стр. 69 и 71.](#)

Если телевизор является частью системы оборудования, для параметра ВКЛ. ЧЕРЕЗ ЛОКАЛЬНУЮ СЕТЬ будет автоматически установлено значение ВКЛ., чтобы обеспечить запуск подсоединенного оборудования. Учтите, что это немного повысит потребление электроэнергии.

Если BeoLink Converter NL/ML является частью вашей системы, шесть музыкальных источников будут отображены в качестве источников, к которым можно подсоединиться, независимо от того, подключено ли к этим источникам оборудование. Неиспользуемые источники можно спрятать в списке «СПИСОК ИСТОЧНИКОВ» через меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ.

Вы можете также вызвать меню «ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.» из меню «СПИСОК ИСТОЧНИКОВ», нажав желтую кнопку.

Информацию о том, как просмотреть подсоединенные источники на дисплее пульта дистанционного управления, см. в руководстве к BeoRemote One.

Подключение и управление музыкальной системой

При подключении к телевизору совместимой музыкальной системы Bang & Olufsen вы сможете использовать все преимущества, предоставляемые интегрированной телевизионной/музыкальной системой.

Вы сможете прослушивать музыку на вашей музыкальной системе через колонки, подключенные к телевизору, или включать телепередачи на вашей музыкальной системе и прослушивать звуковое сопровождение телепередач через колонки вашей музыкальной системы. Также [см. стр. 68](#) для получения информации об использовании колонок телевизора.

Вашу музыкальную систему и телевизор можно разместить вместе в одной комнате или телевизор – в одной комнате, а музыкальную систему с комплектом акустических колонок – в другой.

Не все музыкальные системы Bang & Olufsen поддерживают интеграцию с телевизором.

Некоторые контент-провайдеры могут блокировать распределение звучания.

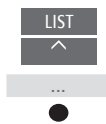
Подключите свою музыкальную систему к телевизору

Настройка опций для музыкальной системы

После подсоединения вашей музыкальной системы с Master Link вы должны выбрать для музыкальной системы правильную опцию (Option). Наведите ваш пульт дистанционного управления на ИК-приемник вашей музыкальной системы. Расстояние между пультом дистанционного управления и ИК-приемником не должно превышать 0,5 м.

Управление с помощью BeoRemote One...

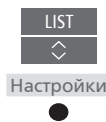
Нажимайте, чтобы вызвать текущее устройство, например, BeoVision, на дисплей BeoRemote One



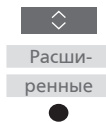
Выберите музыкальную систему; по умолчанию Beo4 AUDIO



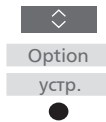
Нажимайте, чтобы вызвать Настройки



Нажимайте, чтобы вызвать Расширенные



Нажимайте, чтобы вызвать Option устр.



Нажмите, чтобы вызвать A.OPT.



Введите соответствующий номер (0, 1, 2 или 4)



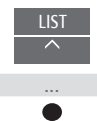
Для вызова устройства **Beo4 AUDIO** на дисплей BeoRemote One вам нужно сначала добавить его в список **LIST** на пульте BeoRemote One. О том, как добавлять устройства см. в руководстве к BeoRemote One.

[Примеры правильных Options см. на странице 70.](#)

Возврат к вашему телевизору

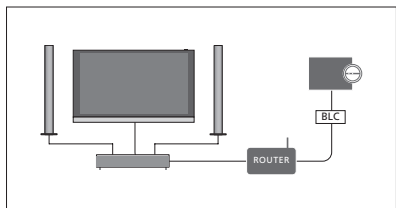
После управления другими устройствами вернитесь к вашему телевизору, чтобы иметь возможность управлять им с помощью BeoRemote One.

Для возврата к телевизору нажмите, чтобы вызвать текущее устройство, такое как Beo4 AUDIO, на дисплей BeoRemote One



Выберите телевизор, например, BeoVision

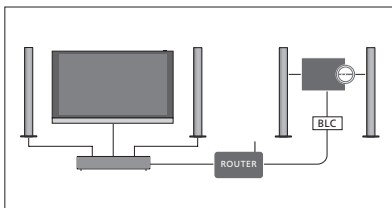




Телевизор и музыкальная система установлены в одной комнате, и все акустические колонки подключены к телевизору:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: VLC
- Использовать колонки телевизора: ДА
- Музыкальная система: Option 0

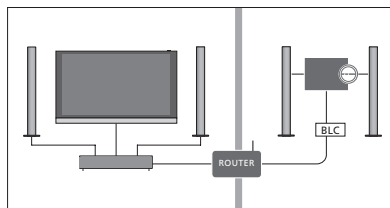
Для получения информации о меню «ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.» см. стр. 68.



Телевизор (с дополнительными колонками или без них) и музыкальная система (с подключенным комплектом колонок) установлены в одной комнате:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: BLC
- Использовать колонки телевизора: НЕТ
- Музыкальная система: Option 1

Для получения информации о Option 4 см. стр. 72. За дополнительной информацией обращайтесь к вашему торговому представителю Bang & Olufsen.



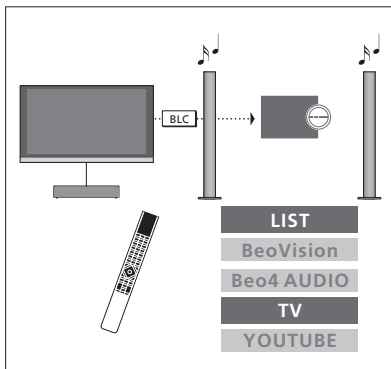
Музыкальная система установлена в одной комнате, а телевизор (с дополнительными колонками или без них) – в другой комнате:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: BLC
- Музыкальная система: Option 2

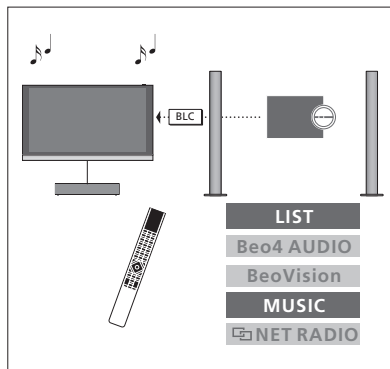
Вы можете подключиться к источнику, который воспроизводится на другом устройстве. Для этого нажмите **LIST** на BeoRemote One, выделите **СОЕДИНИТЬ** и нажимайте **центральную** кнопку до тех пор, пока не услышите требуемый источник.

Использование телевизора/музыкальной системы

Если вы объедините вашу музыкальную систему и телевизор, то сможете выбрать комбинацию колонок, подходящую для текущей видео- или аудиопрограммы. См. иллюстрированные примеры.



Для прослушивания звучания из телевизионного источника на колонках вашей музыкальной системы без переключения на экране вам следует выбрать вашу музыкальную систему. Если она еще не выбрана, нажмите **LIST**, а затем **^**, чтобы вызвать текущее устройство на дисплей BeoRemote One. Нажмите **центральную** кнопку, затем нажимайте **^** или **∨**, чтобы выделить название вашей музыкальной системы, например, **Beo4 AUDIO**, а затем нажмите **центральную** кнопку. Если музыкальная система выбрана, нажмите **TV**, затем нажимайте **^** или **∨**, чтобы выделить требуемый источник, например, **YOUTUBE**, и нажмите **центральную** кнопку.



Для прослушивания звучания на колонках, подключенных к телевизору, следует выбрать ваш телевизор. Если он еще не выбран, нажмите **LIST**, а затем **^**, чтобы вызвать текущее устройство на дисплей BeoRemote One. Нажмите **центральную** кнопку, затем нажимайте **^** или **∨**, чтобы выделить название вашего телевизора, например, **BeoVision**, а затем нажмите **центральную** кнопку. Если телевизор выбран, нажмите **MUSIC**, затем нажимайте **^** или **∨**, чтобы выделить желаемый источник со значком звена, например, **NET-РАДИО**, и нажмите **центральную** кнопку.

Два телевизора – с подключением Network Link

Устройства с Network Link могут «одалживать» звуковые источники один у другого. При подключении совместимого телевизора Bang & Olufsen к вашему телевизору вы получаете преимущества интегрированной телевизионной системы, которая позволяет вам прослушивать музыкальные и телевизионные источники из другого телевизора.

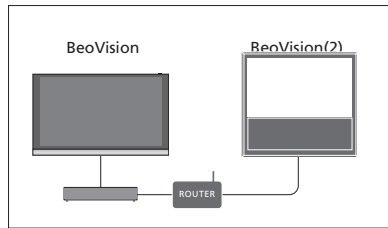
Если вы подключили к вашему телевизору другой телевизор с Master Link, чтобы воспользоваться преимуществами Network Link, требуется конвертер BeoLink Converter NL/ML (BLC).

BeoRemote One поставляется с завода уже настроенным на использование только с телевизором (BeoVision). Убедитесь, что он настроен также на использование с другими устройствами Bang & Olufsen в вашей системе. См. руководство к вашему пульту дистанционного управления.

Не все телевизоры Bang & Olufsen поддерживают интеграцию с вашим телевизором.

Некоторые контент-провайдеры могут блокировать распределение звучания.

Два телевизора – с подключением Network Link



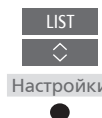
Расположитесь перед телевизором:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: к другому телевизору, такому как BeoVision и BeoVision(2) соответственно

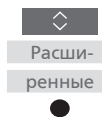
Чтобы установить на вашем устройстве соответствующую опцию Option с помощью пульта BeoRemote One...

Наведите ваш пульт дистанционного управления на ИК-приемник устройства, которому вы хотите назначить опцию Option. Расстояние между пультом дистанционного управления и ИК-приемником не должно превышать 0,5 м.

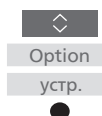
Нажимайте, чтобы вызвать Настройки на дисплей BeoRemote One



Нажимайте, чтобы вызвать Расширенные



Нажимайте, чтобы вызвать Option устр.



Выберите одну из опций для ИК-приемника устройства – ИК открыт или ИК закрыт*1



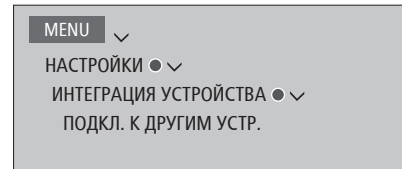
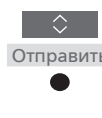
Выберите активное устройство, например, BeoVision



Выберите Option устройства*2 для вашего устройства, например, BeoVision(2)



Выберите Отправить и нажмите центральную кнопку, чтобы сохранить выбранную опцию Option



Обратите внимание, что телевизор следует выбирать только один раз в меню «ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.», см. стр. 68.

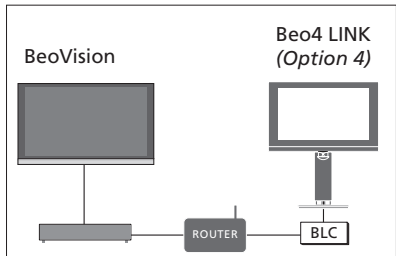
¹*Выберите **ИК открыт**, если вы хотите, чтобы ваше устройство отвечало на команды из BeoRemote One, или выберите **ИК закрыт**, если вы не хотите, чтобы ваше устройство отвечало на команды из пульта дистанционного управления.

²*Чтобы опция Option устройства, например, **BeoVision(2)**, отображалась на дисплее BeoRemote One при нажатии кнопки **LIST**, вам нужно добавить его в список **LIST** на BeoRemote One. См. руководство по эксплуатации BeoRemote One для получения дополнительной информации.

[О том, как вернуться к телевизору с Network Link, см. стр. 69.](#)

Продолжение...

Телевизор с Network Link и телевизор с Master Link



Телевизор с Network Link:

- ПОДКЛ. К ДРУГИМ УСТР.: BLC

Телевизор с Master Link:

- Option 4

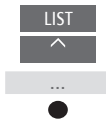
Для прослушивания музыкальных и телевизионных источников на телевизоре, вызовите СПИСОК ИСТОЧНИКОВ и выберите требуемый источник из другого телевизора, который находится в списке со значком «звено» (BLC) рядом с ним. Информацию о том, как просмотреть подсоединенные источники на дисплее пульта дистанционного управления, см. в руководстве к BeoRemote One.

Вы можете подключиться к источнику, который воспроизводится на другом устройстве. Для этого нажмите LIST на BeoRemote One, выделите СОЕДИНИТЬ и нажмите центральную кнопку до тех пор, пока не услышите требуемый источник.

Настройка параметра Option для телевизора с Master Link...

Наведите ваш пульт дистанционного управления на ИК-приемник вашего телевизора с Master Link. Расстояние между пультом дистанционного управления и ИК-приемником не должно превышать 0,5 м.

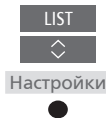
Нажимайте, чтобы вызвать текущее устройство, например, BeoVision, на дисплее BeoRemote One



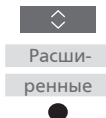
Выберите телевизор с Master Link; по умолчанию Beo4 LINK*¹



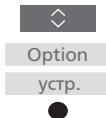
Нажимайте, чтобы вызвать **Настройки**



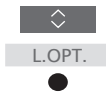
Нажимайте, чтобы вызвать **Расширенные**



Нажимайте, чтобы вызвать **Option устр.**



Нажмите, чтобы вызвать **L. OPT.**



Нажмите **4**



¹*Чтобы опция Option устройства, например, Beo4 LINK, отображалась на дисплее BeoRemote One при нажатии кнопки LIST, вам нужно добавить его в список LIST на BeoRemote One. См. руководство по эксплуатации BeoRemote One для получения дополнительной информации.

[О том, как вернуться к телевизору с Network Link, см. стр. 69.](#)

Управление двумя телевизорами с помощью одного пульта дистанционного управления

Если у вас два телевизора Bang & Olufsen и они оба могут получать команды от вашего пульта дистанционного управления, вы должны переключаться между ними через LIST.

Если один из ваших телевизоров оборудован системой Master Link, тогда вам потребуется соединение через конвертер BeoLink Converter NL/ML, [см. стр. 67](#).

Управление обоими телевизорами с одного пульта управления

Для того чтобы ваш телевизор работал правильно, важно установить правильный параметр Option. См. также руководство к вашему пульту дистанционного управления.

BeoRemote One - переключение между двумя телевизорами...

Обычно, вы можете активировать источник, например, **TV**, нажав **TV** или **MUSIC**, а затем выполнив поиск соответствующего источника на вашем пульте дистанционного управления. Однако, если у вас два телевизора, вы должны выбрать телевизор перед тем, как начать управлять его источниками:

Нажимайте, чтобы вызвать текущее устройство, например, **BeoVision**, на дисплее BeoRemote One



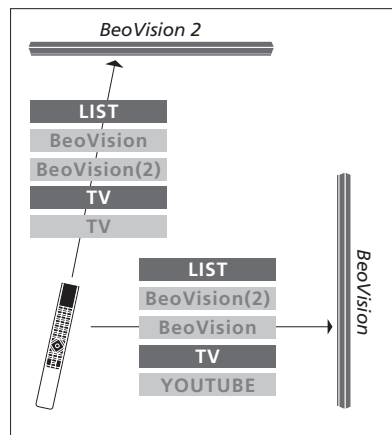
Выберите требуемое устройство, например, **BeoVision(2)** для телевизора с Network Link или **Beo4 LINK** для телевизора с Master Link



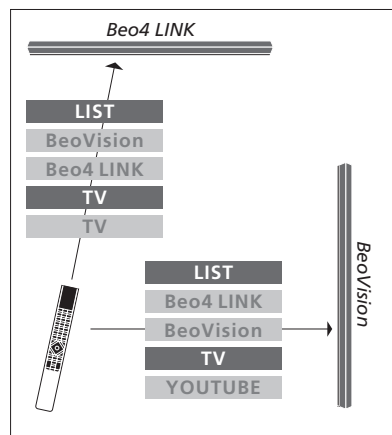
Нажмите и выберите источник, например, **YOUTUBE**



Вы можете также переименовать эти устройства на дисплее BeoRemote One, см. руководство к вашему пульту дистанционного управления. За дополнительной информацией о выборе изделия обращайтесь к торговому представителю компании.



Пример операций на пульте дистанционного управления при переключении с одного телевизора с Network Link на другой.



Пример операций на пульте дистанционного управления при переключении между телевизором с Network Link и телевизором с Master Link.

HDMI-матрица

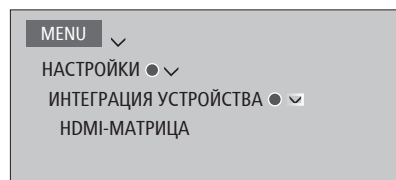
HDMI-матрица представляет собой подключаемое физическое устройство, с помощью которого вы получаете возможность подключить 32 внешних источника к 32 телевизорам в различных комнатах и управлять источниками отдельно с каждого телевизора или одновременно из нескольких комнат с помощью пульта BeoRemote One.

HDMI-матрица должна быть подключена и настроена торговым представителем компании Bang & Olufsen.

Система может включать в себя не более одной HDMI-матрицы.

Настройки в меню HDMI-МАТРИЦА

В меню HDMI-МАТРИЦА вы можете выбрать настройки HDMI-матрицы.



Подключение HDMI-матрицы...

- > Откройте меню HDMI-МАТРИЦА.
- > Выделите пункт MATRIX CONNECTED и нажмите < или >, чтобы открыть выбор.
- > Выберите разъем HDMI 3 и дважды нажмите **центральную** кнопку.
- > Загрузите таблицу КВУ для подключенного HDMI-источника. Выполните экранные инструкции.
- > Выделите загруженную таблицу КВУ и нажмите **центральную** кнопку.
- > Выберите разъем PUC и нажмите **центральную** кнопку, чтобы сохранить настройки HDMI-матрицы.*¹
- > Нажмите **центральную** кнопку, чтобы продолжить.

¹*Настройки для разъема PUC выполняются автоматически при нажатии **центральной** кнопки. Однако, если вам требуется настроить тип управления и режим модуляции вручную, вы вместо этого должны нажать **красную** кнопку и выполнить экранные инструкции.

Конфигурация HDMI-матрицы настроена. Теперь вы должны настроить источники, подключенные к HDMI-матрице в меню СПИСОК ИСТОЧНИКОВ, нажимая **красную** кнопку для каждого источника. Данная настройка выполняется аналогично настройке другого подключенного оборудования. [Для получения информации о настройке дополнительного оборудования см. стр. 25.](#)

Если в будущем вы отключите сохраненную конфигурацию HDMI-матрицы, установив в поле HDMI-матрицы параметр НЕТ, ваши настройки для меню ВХОДЫ останутся сохраненными. Это означает, что если вы снова включите HDMI-матрицу, данные настройки отобразятся вновь.

Для получения информации об отмене конфигурации источника [см. стр. 26.](#)